

AFFAIRES

La Presse

Intrawest va de l'avant à Tremblant *Page 7*

Les Bourses font une pause *Page 12*

TSE 300	CDNX	S&P/TSE 60	NASDAQ CANADA	NASDAQ	DOW JONES	S&P 500	OR	PÉTROLE	DOLLAR
6702,00 ▲42,01 0,6%	2769,03 ▼-18,29 -0,7%	390,27 ▲2,80 0,7%	282,60 ▼-2,20 -0,8%	1501,64 ▲2,24 0,1%	8659,97 ▲56,11 0,7%	1012,27 ▲8,82 0,9%	290,50 \$US ▲0,80 0,3%	21,03 \$US ▲0,61 3,0%	63,66 CUS ▼-0,04 68,98 €EURO ▼-0,53

CAHIER D | LA PRESSE | MONTRÉAL | MERCREDI 26 SEPTEMBRE 2001

BOURSES

Syndicats inquiets chez Bombardier Aéronautique

MARTIN VALLIÈRES

TORONTO — Bombardier Aéronautique doit annoncer ce matin les mesures qu'elle entend prendre pour faire face à la crise de l'aviation commerciale en Amérique du Nord depuis les attentats du 11 septembre.

Mais en soirée hier, alors qu'ils étaient déjà mobilisés par les milliers de mises à pied appréhendées chez Air Canada, les dirigeants des principaux syndicats des usines de Bombardier Aéronautique à Montréal et à Toronto étaient aussi inquiets des décisions du troisième avionneur civil au monde.

Ces dirigeants syndicaux ont encore frais en mémoire les milliers de mises à pied annoncées la semaine dernière par Boeing, premier avionneur mondial, pour parer à l'atrophie de son carnet de commandes. Des indices en provenance de son principal concurrent, le consortium européen Airbus, vont aussi dans ce sens, quoique de façon moins draconiennes.

Chez Bombardier Aéronautique, les dirigeants syndicaux s'attendent à un ralentissement de la cadence de production des avions régionaux.

« Le carnet de commandes de Bombardier n'aurait pas encore souffert d'annulations, selon ce qu'on nous dit. Le problème, c'est que des transporteurs aux prises avec un soudain surplus de capacité, aux États-Unis surtout, retardent des prises de possession d'avions », a indiqué Dave Ritchie, vice-président à la direction pour le Canada de l'Alliance internationale des machinistes en aéronautique.

« Dans ce contexte, on s'attend à ce que Bombardier réduise temporairement sa cadence à son usine de Dorval et ralentisse le début de production à sa nouvelle usine de Mirabel pour éviter de se retrouver avec des stocks d'avions neufs. »

Au siège social de Bombardier à Montréal, une porte-parole n'a pas nié qu'une réduction du temps de travail sera exigée des employés. « Nous ne ferons aucun commentaire avant la conférence de presse de demain (aujourd'hui) », a fait savoir Caroline Jeanotte.

L'Association des machinistes est le principal syndicat d'usine chez Bombardier Aéronautique. En cas d'un ralentissement de production, Dave Ritchie estime que la réduction correspondante des heures de travail pourrait être compensée par un programme temporaire de temps partagé. Une partie des coûts serait assumée par le régime fédéral d'assurance-emploi.

Mais à l'autre usine principale au Canada de Bombardier Aéronautique, à Toronto, l'attente des mesures d'ajustement de l'entreprise est un peu plus angoissante.

La principale activité de cette usine est l'assemblage des avions régionaux turbopropulsés de la série Dash. Or, le peu de popularité de ce type d'appareil face à la préférence des transporteurs et leurs clients voyageurs pour les jets régionaux a déjà provoqué l'été dernier la mise à pied de 300 travailleurs.

Selon le président du syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA), les perspectives pour l'usine torontoise risquent de s'être détériorées avec la crise de l'aviation depuis le 11 septembre.

Voir BOMBARDIER en D2

DENIS ARCAND

General Motors (GM) ne sait peut-être pas trop comment construire des autos qui se vendent, mais la firme de Detroit a prouvé hier qu'elle sait compter.

La présidente de la filiale canadienne de GM, Maureen Kempston-Darkes, a déclaré hier que le constructeur automobile ne remboursera pas avant terme l'emprunt sans intérêt de 220 millions de dollars qu'elle avait contracté 1987 auprès des gouvernements fédéral et provincial. Ce prêt, consenti moitié-moitié par les deux ordres de gouvernement, avait servi à financer la construction d'un nouvel atelier de peinture qui a ouvert en 1992. Le contrat prévoit que GM remboursera l'ensemble des 220 millions en 2017.

| GM FERME BOISBRIAND |

GM profitera des 220 millions empruntés pendant encore 15 ans

vert en 1992. Le contrat prévoit que GM remboursera l'ensemble des 220 millions en 2017.

L'usine sera fermée en 2002, ce qui implique que GM continuera de profiter du capital durant 15 années supplémentaires, sans intérêt. En tenant compte de l'inflation, GM remboursera une fraction des 220 millions en dollars constants. « Tous les termes et conditions de cette entente ont été respectés par GM et l'emprunt sera remboursé à la date prévue », a dit Mme Kempston Darkes, selon qui le prêt des gouvernements a permis d'assurer les emplois de Boisbriand durant 15 ans, tout en fournissant des revenus fiscaux d'un demi-milliard aux gouvernements.

Voir GENERAL MOTORS en D2

Suite du dossier, pages D3 à D5



Photo ALAIN ROBERGE, La Presse ©

Maureen Kempston-Darkes, présidente de GM Canada.

UNE HISTOIRE TUMULTUEUSE

L'USINE GM Sainte-Thérèse ouvre ses portes en 1965. On y assemble notamment les Chevrolet Biscane, Belair et Impala et leurs modèles Oldsmobile équivalents. Plus tard, on commence la fabrication des Oldsmobile Cutlass et Cierra. Jusqu'en juillet 1991, plus de trois millions d'automobiles de ce modèle seront assemblées à Boisbriand.

UNE PREMIÈRE CRISE frappe dans les années 1980. L'usine est finalement sauvée lorsque les gouvernements fédéral et provincial acceptent de prêter 220 millions sans intérêts à GM pour la construction d'un atelier de peinture. Ce prêt n'est remboursable qu'en 2017.

EN 1989, General Motors décide de confier à l'usine de Boisbriand la production mondiale des Chevrolet Camaro et Pontiac Firebird.

APRÈS UN BON DÉBUT en 1993, le succès décroissant des Camaro et des Firebird incite GM à réduire de moitié la production de l'usine en 1995. Cette décision provoque 1400 licenciements.

L'AVENIR DE L'USINE semble encore plus incertain à l'automne 1997, l'usine ne cadrant plus avec la stratégie de développement du constructeur américain. Inquiet, le gouvernement du Québec avait même offert en 1999 une aide supplémentaire de 360 millions pour inciter GM à ne pas fermer l'usine. L'offre est demeurée sans réponse.



Source: La Presse et Presse Canadienne

Des centaines de millions en moins pour les gouvernements

RÉJEAN BOURDEAU et DENIS ARCAND

QUÉBEC et Ottawa perdront beaucoup d'argent avec la fermeture de l'usine du constructeur automobile General Motors (GM) à Boisbriand, dans un an.

« On approche facilement les 200 millions de dollars en recettes fiscales », évalue le fiscaliste Yvon Cyrenne, associé au cabinet comptable Raymond Chabot Grant Thornton.

Plus de 1400 travailleurs et cadres sont employés dans la seule usine GM en terre québécoise. Selon les ratios utilisés, elle crée entre 8400 et 12 600 emplois indirects chez les sous-traitants et en aval dans l'économie.

Le principal manque à gagner des gouvernements viendra de la réduction des impôts payés par les travailleurs, explique M. Cyrenne. « À cause de différentes exemptions fiscales, l'entreprise a été en mesure de minimiser ses propres impôts. »

Les 1200 employés de la chaîne de montage et de l'entretien mécanique à Boisbriand gagnent entre 50 000 \$ et 55 000 \$ par année. Les 200 employés non syndiqués comprennent des cadres, ingénieurs, contremaîtres qui sont tous

bien payés, selon une grille d'évaluation de la performance individuelle, en plus des employés de bureau.

Le sous-traitant de première ligne, Mackie Automotive, de Sainte-Thérèse, spécialisé dans le sous-assemblage des tableaux de bord et les colonnes de direction, offre un salaire moyen d'environ 40 000 \$ à ses 110 employés de la chaîne de production et à ses 25 employés administratifs, estime Gilles Allard, son directeur d'usine.

Du côté municipal, GM-Boisbriand verse 2,4 millions en impôts fonciers annuels à la Ville de Boisbriand, indique son maire, Robert Poirier. L'usine de 1,7 million de pieds carrés et le terrain de 255 acres sont évalués à 100 millions par la municipalité, une valeur contestée par GM.

Depuis 1998, toutefois, la Ville est en litige judiciaire avec GM, qui veut faire abaisser son évaluation à 45 millions.

Le fiscaliste Yvon Cyrenne se dit très déçu de la fermeture, d'autant plus qu'une analyse menée en 1998 par son cabinet pour le Comité de soutien de l'industrie automobile des Hautes-Laurentides a démontré que l'usine de GM était parmi les plus concurrentielles du groupe américain, a-t-il dit hier.

Selon lui, il est temps d'établir un plan stratégique pour en arriver à quelque chose de concret. « Ce n'est pas la visite rapide à Detroit du ministre Martin Cauchon qui va changer quelque chose, dit-il. Au bout du compte, il est temps que le fédéral arrête de faire des parades et qu'il se grouille. Le Québec n'a eu qu'une usine automobile alors que tout le reste est allé en Ontario. C'est du vol à grande échelle. »

M. Cyrenne rappelle que le Pacte de l'auto avec les États-Unis a été concocté en 1965 avec l'accord d'Ottawa. « Nous n'avons hérité que d'une seule usine dans toute cette histoire. Si GM a des problèmes, il n'avait qu'à en fermer (des usines) en Ontario. »

Plusieurs options s'offrent maintenant pour « repartir » l'usine, avance-t-il. L'idée déjà évoquée que l'usine soit reprise par le géant de la sous-traitance Magna International, d'Aurora, en Ontario, pourrait refaire surface.

Il faudrait aussi regarder du côté de Volvo. L'entreprise pourrait assembler du matériel roulant de construction, comme des grues.

Québec devrait aussi relancer des géants français de l'automobile comme Peugeot et Renault (qui contrôle maintenant Nissan), pour fabriquer ici leurs modèles, et utiliser Boisbriand comme plate-forme nord-américaine.

Pour construire, rénover, décorer et jardiner, le cahier MON TOIT, samedi dans

La Presse

SI ON VOUS OFFRAIT 1000\$...

MON TOIT



Retour à la normale des approvisionnements dans la plupart des épiceries

RICHARD DUPAUL

Deux semaines après les attentats terroristes aux États-Unis, les chaînes d'alimentation sont venues à bout dans l'ensemble des problèmes d'approvisionnement qui ont marqué les premiers jours après la tragédie.

Seules quelques épiceries disent encore connaître des pépins mineurs à cause des retards dans le transport de marchandises qui transitent à la douane canado-américaine.

Aux quatre marchés d'alimentation IGA-

Louise Ménard dans la région montréalaise, on rapporte des « petits retards » dans les livraisons de certains fruits et légumes frais. Toutefois, la propriétaire des établissements, Louise Ménard, affirme que ces problèmes « sont mineurs » et que tout est normal quant aux autres produits d'alimentation.

Comme d'autres IGA, les supermarchés de Louise Ménard avaient toujours ce week-end des affiches à l'intérieur des magasins pour prévenir les clients des problèmes possibles d'approvisionnement de certains produits à cause des événements du 11 septembre. « Les clients sont très patients, plus que d'habitude avec ce qui passe depuis deux semaines », a déclaré Mme Ménard hier, dont les magasins effectuent environ 20 % de leurs achats de façon indépendante.

Au haut de la pyramide IGA, le groupe Sobeys's Québec maintient que tout fonctionne normalement ces jours-ci. Selon le vice-président aux produits frais, Yves Laverdière, le grossiste est en mesure d'alimenter sans problème ses 260 supermarchés IGA et Sobeys's, de même que ses autres détaillants de plus petite taille.

M. Laverdière reconnaît cependant qu'il y a eu « des délais » dans les livraisons de certains produits, comme les jus frais Tropicana, durant les jours immédiatement après les attentats. Mais ces problèmes découlant des longues attentes pour les routiers aux postes douaniers sont réglés « même si on a une politique d'approvisionnement assez serrée », dit-il.

Chez Metro et Provigo, les affaires sont

aussi revenues à la normale ces jours-ci. Selon une porte-parole de Metro, Annie Langlois, il y a bel et bien eu des problèmes le 11 septembre, mais tout est rentré dans l'ordre depuis.

La Presse a consulté divers détaillants Provigo, Metro et IGA, et la plupart confirment connaître peu ou aucun problème à desservir leurs clients. « Tout va bien pour le moment. Même les produits importés entrent normalement en magasin », affirme Richard Oumet, gérant du supermarché Metro de Chomedey, Laval.

Même commentaire à la Fruiterie Westmount, où un responsable se plaint cependant du faible achalandage. « C'est plus tranquille depuis quelques jours. On ne manque pas de produits, mais les consommateurs sont moins nombreux », a-t-il dit.

ÉCONO FLASHES

Transporteurs aériens | Bush débloque 5 milliards US

LE PRÉSIDENT George W. Bush a donné hier soir son feu vert au secrétaire aux Transports, Norman Mineta, pour débloquer 5 milliards US destinés à compenser les compagnies aériennes américaines des préjudices qu'elles ont subis après les attentats du 11 septembre. Cette aide constituera un premier acompte, le gouvernement et le Congrès s'étant mis d'accord pour accorder aux compagnies une aide totale de 18 milliards US pour écarter les menaces de faillite dans ce secteur, très fragile, qui a très durement souffert des conséquences des attentats menés à l'aide d'avions suicide.

Informatique | AMD supprime 2300 emplois

LE FABRICANT californien de semi-conducteurs Advanced Micro Devices (AMD) a annoncé hier la suppression de 2300 emplois, soit 15,3 % de l'effectif de 15 000 salariés. Deux usines seront fermées. « Cela va nous permettre de réduire les coûts sans affaiblir nos activités de développement de nouveaux produits dans l'optique d'une croissance à long terme », a déclaré le PDG, W.J. Sanders III. Environ 1000 postes vont être supprimés dans deux usines d'Austin, Texas, le reste à Penang, en Malaisie. L'opération sera conclue d'ici la mi-2002. AMD, comme les autres entreprises similaires, a été très affectée par le ralentissement de l'économie et de la demande de micro-ordinateurs (PC), ainsi que par la baisse des prix de ses processeurs Athlon et Duron consécutive à celle des processeurs Pentium de son concurrent Intel. La compagnie continuera toutefois de se concentrer sur les processeurs PC et la mémoire flash, utilisés par les téléphones portables, les caméras numériques et autres instruments électroniques.

Alitalia | 2500 emplois supprimés

ALITALIA a annoncé hier son intention de réduire son personnel de quelque 10 %, d'alléger sa flotte et de supprimer plusieurs de ses lignes afin de limiter ses pertes à la suite des attentats du 11 septembre. La compagnie nationale italienne, qui emploie actuellement 20 000 personnes environ, a décidé de supprimer 2500 emplois, de vendre ou d'immobiliser une douzaine de ses avions et de geler ses commandes d'appareils afin de limiter l'ampleur des pertes attendues pour le deuxième semestre. La compagnie a précisé qu'elle licencierait environ 900 personnes dans son personnel de bord et quelque 1600 autres parmi son personnel au sol. Quant aux appareils que la compagnie souhaite immobiliser au sol ou revendre, il s'agit de quatre Boeing 747 et de six MD-80 et MD82 de McDonnell Douglas. Alitalia a aussi dit qu'elle supprimerait des liaisons avec Hong Kong, Pékin et San Francisco, tout en réduisant ses capacités vers New York.

Microsoft | Lancement de Windows XP à New York

MICROSOFT, numéro un mondial des logiciels, a annoncé hier qu'il avait choisi New York pour le lancement de son nouveau système d'exploitation Windows XP le 25 octobre, pour montrer son soutien à la ville sinistrée par les attentats du 11 septembre. Des responsables de Microsoft et de l'industrie informatique seront présents à New York pour le lancement, selon un communiqué publié sur le site Web du groupe.

ExciteAtHome | 500 postes éliminés pour survivre

LE FOURNISSEUR d'accès à Internet américain ExciteAtHome a annoncé hier la fermeture de sa filiale marketing MatchLogic et la réduction des services proposés par son portail, ce qui se traduira par la suppression de 500 postes, soit 27 % de l'effectif. Pour Excite, c'est une question de survie. Environ 200 emplois seront supprimés chez MatchLogic à Westminster, dans le Colorado, et 300 pour le portail, qui laisse tomber les services les moins fréquentés tels que le magasinage ou les jeux, a précisé une porte-parole du groupe. Le moteur de recherche, la messagerie instantanée, le service de courrier électronique et les informations générales et financières ne sont pas touchés.

Bureaux | Le taux d'inoccupation augmente

LE TAUX d'inoccupation dans les grands immeubles de bureaux au Canada a continué son mouvement à la hausse au cours du troisième trimestre dans un contexte de ralentissement économique qui a incité de nombreuses compagnies à réduire leurs coûts. Cependant, selon Blake Hutcherson, président de CB Richard Ellis Ltd., courtiers en immobilier commercial établis à Toronto, ce phénomène a touché beaucoup moins durement le Canada que les États-Unis. « Toutes proportions gardées, notre économie est demeurée plus vigoureuse que la leur, indique-t-il dans la revue trimestrielle de la compagnie. Du point de vue de l'immobilier, nos assises sont plus solides dans la plupart des marchés. » Les analyses de CB Richard Ellis ont découvert que le taux d'inoccupation des bureaux, à l'échelle nationale, avait grimpé à 10,2 % au cours du troisième trimestre, alors qu'il était de 9 % au deuxième trimestre et de 8,5 % il y a un an. Ce taux a augmenté à Montréal, Toronto, Vancouver et Ottawa, mais a baissé à Calgary, Edmonton, London et dans le triangle ontarien de Kitchener-Cambridge-Guelph.

CP | Association aux États-Unis

LE CANADIEN PACIFIQUE (CP) s'est associé avec la compagnie ferroviaire américaine Norfolk Southern pour concurrencer le transport routier entre New York, Toronto et Montréal. Selon le CP, ce nouveau service intermodal, qui sera lancé le 1^{er} octobre, devrait réduire du tiers le temps de transport des biens par le rail. « Pour la première fois, les expéditeurs d'import-export jouiront d'un service ferroviaire accéléré qui permet de concurrencer les temps de transport routier entre le port (de New York/New Jersey), Montréal et Toronto », a déclaré le vice-président, trafic intermodal et produits automobiles, Lawre Allen. Habituellement, la durée d'un transport d'une cargaison par rail entre le port de New York et l'est du Canada est de trois jours. M. Allen soutient que les camionneurs auraient déjà manifesté le désir d'utiliser ce service. « La garantie d'une arrivée le surlendemain au matin les incite à confier leurs conteneurs à nos trains ; de cette manière, ils économisent les coûts liés au carburant et aux chauffeurs, en plus d'éviter les risques de congestion routière et de retard à la frontière, qui peuvent se traduire par des livraisons tardives et une hausse de leurs coûts. » La Norfolk Southern Corporation est une société de portefeuille dont le siège social est en Virginie. Elle possède la Norfolk Southern Railway Company, qui exploite environ 35 000 km de voies ferroviaires commerciales réparties dans 22 États américains, le district de Columbia et l'Ontario. Le réseau du CP s'étend sur 22 500 km et dessert la plupart des grandes agglomérations canadiennes ainsi que les régions du Midwest et du nord-est des États-Unis.

GENERAL MOTORS

Suite de la page D1

Le premier ministre Bernard Landry n'a pas voulu se prononcer hier sur l'intention du gouvernement du Québec face à ce prêt. « Je n'ai pas d'opinion définitive sur cette question, mais il est clair qu'on veut que ça pèse dans la balance dans l'avenir de GM au Québec, que nous allons discuter bientôt avec GM à Detroit », a dit M. Landry. Le Québec était là en 1987 quand GM avait besoin d'aide, la compagnie ne peut pas maintenant dire bonjour, bonsoir, on s'en va. »

Par ailleurs, Mme Kempston Darks n'a pas voulu commenter le différend fiscal qui oppose GM-Canada à la municipalité de Boisbriand, au sujet de l'évaluation de l'usine.

Le maire de Boisbriand, Robert Poirier, s'est dit frustré hier de ce qu'il a appelé les « contestations constantes, répétées et systématiques de l'évaluation municipale » par GM-Canada depuis neuf ans.

« Ils contestent les trois derniers rôles triennaux et je m'attends à ce qu'ils fassent la même chose l'an prochain lorsque nous ferons l'évaluation pour la période 2002-2004 », a dit le maire Poirier.

Le rôle 1999-2001 évalue à 100 millions la valeur de l'usine de GM, qui paie 2,4 millions en taxes foncières annuelles. « En 1998, la Ville a abaissé l'évaluation de 160 millions à 100 millions », a dit M. Poirier. Durant les négociations suivantes avec le directeur de l'usine, Marc Arcamone, j'ai demandé si GM cesserait les trois contestations si Boisbriand abaissait l'évaluation à niveau tel que notre fiscalité municipale soit la plus concurrentielle, et ce, pour toutes les usines GM d'Amérique du Nord. Il m'a répondu que oui. Nous avons fait des recherches et nous nous sommes rendu compte que nous offrons déjà l'évaluation municipale la moins chère en Amérique du Nord. Mais il semble que ça n'ait pas convaincu la direction de GM à Detroit, leurs avocats sont encore après nous. »

M. Poirier affirme que les frais juridiques de la plus récente contestation se sont élevés à 600 000 \$ et il s'attend à ce que la présente atteigne 200 000 \$.

Quand on a demandé à Mme Kempston Darks si elle s'attendait à un règlement accéléré maintenant que la décision de fermer l'usine est prise, elle a indiqué hier qu'elle laissera les choses suivre leurs cours actuels.

ARGENT DISPONIBLE

Rapide Finance Cie Ltée

- Problème de liquidités ?
- Prêts commerciaux à court terme seulement
- Confidentialité

342-4488

Reitmans

CLASSE A NON VOTANTES
Dividende No 168

Avis est donné par la présente, qu'un dividende trimestriel en espèces de 20c par action a été déclaré pour les actions de classe A non votantes de la société; lequel dividende est payable le 26 octobre 2001, aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 12 octobre 2001.

ORDINAIRES
Dividende No 209

Avis est donné par la présente, qu'un dividende trimestriel en espèces de 20c par action a été déclaré pour les actions ordinaires de la société; lequel dividende est payable le 26 octobre 2001, aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 12 octobre 2001.

Par ordre Du Conseil
Allan Salomon
Secrétaire

Montréal, le 12 septembre 2001

BOMBARDIER

Suite de la page D1

« Nous n'anticipons pas d'autres mises à pied dans l'immédiat chez Bombardier à Toronto, après les centaines de mises à pied récentes. Néanmoins, la crise dans l'aviation civile n'augure évidemment rien de bon », a dit Buzz Hargrove, président des TCA.

Alors qu'elle avait mieux résister au ralentissement économique durant l'été, l'aviation régionale n'échappe pas à la réduction sans précédent des horaires de vols et des effectifs parmi les gros transporteurs.

Dans un nouveau rapport sur les principaux transporteurs régionaux américains, qui sont aussi des clients majeurs de Bombardier et de son concurrent brésilien Embraer, l'analyste Jamie Baker, de la firme UBS Warburg à New York, indique que tout ce secteur de l'aviation a finalement mis au rancart ses

perspectives de croissance.

« Jusqu'à récemment, la croissance des transporteurs régionaux s'annonçait encore de l'ordre de 30 % pour l'an prochain. Ces prévisions ne tien-

Alors qu'elle avait mieux résister au ralentissement économique durant l'été, l'aviation régionale n'échappe pas à la réduction sans précédent des horaires de vols et des effectifs.

nent plus du tout, alors que les grands transporteurs ont réduit leurs activités d'au moins 10 % pour l'an prochain, écrit Jamie Baker à ses clients.

« Dans ce contexte, il faut s'attendre à des ajustements par les transporteurs dans leur prise de possession de jets régionaux et dans les dépôts des transporteurs pour les livraisons futures, indique l'analyste.

« Des annulations de commandes sont aussi possibles, mais resteront modestes, à notre avis, parce que les transporteurs ne veulent pas nuire à leurs relations futures avec leurs principaux fournisseurs d'équipement. »



Salon de l'électronique professionnel

Cibles :

- Ingénieurs
- Dessinateurs
- Techniciens
- Acheleurs
- Educateurs
- Directeurs
- Chercheurs

ENTRÉE GRATUITE
Pour les membres de l'industrie et les utilisateurs d'électronique

STATIONNEMENT GRATUIT

COMMERCE SEULEMENT!
Heures d'exposition : De 10 h à 17 h
La présence des étudiants est limitée.

Pour plus d'information, composer le (905) 624-8100 • Courriel : info@ept.ca • Site Web : www.ept.ca

Venez voir des milliers de produits à la fine pointe de la technologie

- Composantes électroniques
- Semiconducteurs
- Equipement d'essais
- Equipement de production
- Outils • Systèmes

...et bien plus encore!!

MONTREAL
le 27 septembre
Sheraton Laval
2440 Autoroute des Laurentides
Laval, QC H7T 1X5
Tél: (450) 687-2440

Présenté par 

Vente série 5 usagés et retours de bail

Financement 2,9 %		Location 4,9 %	
Véhicules d'occasion			
1998 BMW 528iA	auto., vert Oxford, 73 000 km, certifiée	P2167	34 900 \$
1998 BMW 528iA	auto., argent Aspen, 67 000 km, certifiée	P1964A	36 900 \$
1998 BMW 528iA	auto., noir jet, 63 000 km, certifiée	P2281	39 900 \$
1998 BMW 540iA	auto., noir cosmos, 66 000 km, certifiée	P2304	40 900 \$
1998 BMW 528iA	auto., noir jet, 50 000 km, certifiée	P2221	40 900 \$
1998 BMW 528iA	auto., noir cosmos, 32 000 km, certifiée	P2311	41 900 \$
1999 BMW 528iA	auto., anthracite, 46 000 km, certifiée	P2226	43 900 \$
1999 BMW 528iA	auto., argent titanium, 67 000 km, certifiée	P2284	46 700 \$
2000 BMW 528iA	auto., vert Vermont, 28 000 km	P2248	47 500 \$
2000 BMW 528i	manuelle, argent titanium, groupe sport, 33 000 km	P2282	49 900 \$
2000 BMW 528i	manuelle, noir cosmos, groupe sport, 29 000 km	P2272	50 300 \$
2000 BMW 540iA	automatique, anthracite, 34 000 km	P2319	53 000 \$
2001 BMW 540iA	auto., bleu Orient, groupe sport, 7 000 km	P2155A	71 900 \$

Demandez William, Ross ou Mario

BMW Canbec
4090, rue Jean-Talon Ouest, Montréal
(514) 731-7871
Visitez notre site : www.bmwcanbec.com

Série Certifiée™



Le plaisir de conduire™

En mémoire de

Bernard G. Côté, B. Comm., M.B.A.
Président du conseil d'administration
du Groupe Royal & SunAlliance du Canada
1931 - 2001

C'est avec énormément de regrets que le conseil d'administration et les employés de la Royal & SunAlliance du Canada annoncent le décès de notre président du conseil, M. Bernard Côté.

M. Côté a d'abord siégé au conseil de la Compagnie d'Assurance du Québec et il s'est joint au conseil d'administration du Groupe Royal & SunAlliance en avril 1972.

Il en est devenu président en mai 1995.

Son importante contribution au conseil de la Société n'a d'égal que l'héritage d'amitié et de précieux conseils qu'il nous laisse et dont il a su faire bénéficier les autres. Toujours parfait gentleman, Bernard a été pour notre Société, un ambassadeur exceptionnel. En plus d'être un homme qui savait apprécier la vie, il était très près de sa famille et comptait de nombreux amis.

Il nous manquera énormément à tous.

Nos sincères condoléances à son épouse Isabelle, leurs trois enfants Peter, Leslie et Sean ainsi qu'à ses amis.

ROYAL & SUNALLIANCE



SOPHIE COUSINEAU > LE MONDE DES AFFAIRES

scousine@lapresse.ca

La mauvaise nouvelle GM

Cela faisait des mois, des années que les médias annonçaient la mort de l'usine General Motors à Boisbriand. Mais que la nouvelle tombe finalement hier, dans la grisaille d'une journée d'automne pluvieuse, alors que la guerre latente aux terroristes pèse sur l'économie comme une chape de plomb et que tout le monde a le blues du World Trade Center, je ne sais pas, mais c'était vraiment la goutte de trop.

Il y a quelques années, un employé de GM m'avait confié que la crainte de la fermeture de l'usine s'apparentait à la peur du grand tremblement de terre qui dévastera un jour la Californie. « Nous savons tous que cela viendra. La seule chose que nous ne savons pas, c'est quand. »

Le quand, c'était hier. Mais le choc n'en était pas moins grand. « Si on se doutait bien que c'était pour arriver, on en n'était pas convaincu à 100 % et on espérait quand même », dit Normand Corbeil, un Lavallais de 48 ans qui a commencé à travailler à l'usine à l'âge de 21 ans, quatre années après que le chanteur Steve Fiset eut emmené tout le Québec dans sa Camaro...

Vingt-sept ans à fabriquer des Cutlass Ciera, des Camaro et des Firebird, aussi bien dire une vie. Mais il manque malgré tout quelques mois de service à Normand Corbeil avant d'atteindre les 28,1 années qui lui assureraient une pleine pension et lui permettraient de payer les études de son fils à l'École des hautes études commerciales. « C'est l'incertitude », dit-il.

Normand Corbeil réprime mal l'amertume qu'il entretient à l'endroit de GM. « Nous savions que nos modèles sport, ils dureraient juste un certain temps. Nous savions que pour survivre, nous avions besoin

d'investissements. L'entreprise passait son temps à nous dire que nous étions bons. Mais les investissements ne sont jamais venus. »

« Je me sens lésé », résume-t-il.

Les Québécois aussi. Le premier fabricant mondial avait toutes les ressources pour réussir au Québec, dont un prêt sans intérêt de 220 millions de dollars, consenti à parts égales par les deux gouvernements il y a 14 ans pour moderniser l'usine construite en 1965 et la doter d'un nouvel atelier de peinture.

Tout sauf l'audace, l'agilité, la rapidité et une bonne lecture du marché. En clair, le talent.

« L'usine de Sainte-Thérèse est la dernière victime de la très longue série d'erreurs commises par GM », note Brian Corbett, éditeur associé de la revue spécialisée *Ward's Automotive Reports*, publiée par le groupe new-yorkais Primedia.

Ainsi, tandis que Ford améliorait sans cesse sa Mustang, GM ne rajeunissait pas ses Camaro et ses Firebird, qui ont pris un coup de vieux au cours des années quatre-vingt-dix. « Les consommateurs avaient le choix entre une belle voiture neuve et excitante et des voitures qui semblaient directement sorties des années quatre-vingt ; que pensez-vous qu'ils ont fait ? » ironise l'éditeur.

Il ne s'agit que de l'une des mauvaises décisions prises par le manufacturier, qui affichait l'an dernier des revenus annuels de 183,3 milliards US.

Au cours de la dernière décennie, le géant



ETROUVER
DES CHRONIQUEURS
[ca/chroniqueurs](http://www.lefigaro.fr/ca/chroniqueurs)

de Detroit a misé sur ses gammes de voitures, alors que ses concurrents mettaient au point des camions et des voitures tout-terrains, qui représentent maintenant plus de la moitié des ventes de véhicules. GM apportait également peu de soin au design de ses voitures, aux formes quelconques ; les Américains les ont délaissées peu à peu, au profit des voitures bien dessinées des constructeurs asiatiques et européens.

« Leur grande faute, dit Brian Corbett, c'est de n'avoir porté aucune attention à ce que les consommateurs voulaient vraiment. Là, ils essaient de renverser la vapeur, mais c'est trop peu, trop tard. »

Ces raisons et d'autres expliquent que GM a vu sa part du marché fondre au fil des ans de plus de 50 % à seulement 27,6 % en août aux États-Unis, selon les dernières statistiques disponibles.

Confronté, en conséquence, à une production excédentaire de l'ordre d'un million d'unités par an, qui n'est réglée qu'en très petite partie par l'arrêt de la production à Boisbriand, le fabricant est forcé de fermer plusieurs usines. Aussi, aucun programme d'aide, pas même les 360 millions en subventions diverses réunies par

le gouvernement péquiste, n'aurait pu prévenir la fermeture de la seule usine de voitures au Québec, a expliqué hier en substance la présidente de GM Canada, Maureen Kempston Darkes.

Les deux usines les plus menacées après celle de Boisbriand se trouvent à Lyndon, au New Jersey, ainsi qu'à Baltimore, au Maryland ; la distance séparant l'usine de Boisbriand des grands centres de production automobile aurait joué en sa défaveur, selon l'éditeur de Ward's.

Mais en ces heures de grand patriotisme américain, GM aurait été malvenu de fermer une autre usine au sud de la frontière, diraient les dirigeants syndicaux du Québec, qui déplorent depuis longtemps le protectionnisme de leurs « camarades syndiqués » des États-Unis...

La page est tournée. Le seul avenir du Québec dans l'automobile repose maintenant sur ses richesses naturelles. De l'aluminium et du magnésium en abondance, de l'électricité pas chère : il y a là de quoi construire les pièces des voitures de demain, raisonne le premier ministre Bernard Landry.

L'ennui, c'est qu'avec une industrie automobile qui se précipite en récession et avec la confiance tout ébranlée des consommateurs nord-américains, ce n'est pas demain la veille.


Chambre de commerce
de Montréal métropolitain
Grand et Traité
et Métropolitain Montréal

DÉJEUNER DE LA CHAMBRE

Débat
Pierre Bourque/Gérald Tremblay,
candidats à la mairie de Montréal

MERCREDI 10 OCTOBRE 2001

La Chambre vous invite à assister au débat des deux principaux candidats à la mairie de Montréal qui aura lieu le mercredi 10 octobre prochain, à l'hôtel Le Centre Sheraton. Ce débat permettra à la communauté d'affaires et à tous les membres de la Chambre de connaître les visions respectives des deux principaux candidats à la mairie concernant le développement économique de Montréal.

Modérateur : Pierre Maisonneuve

Lieu : ATTENTION nouvel emplacement
Hôtel Le Centre Sheraton
1201, boul. René-Lévesque Ouest (entre Stanley et Drummond)

Heure : 11 h 30 à 14 h

Déroulement de l'événement :
11 h 30 - Buffet d'entrée (foyer) 12 h 30 - Débat (salle de bal)
(Compte tenu de la nature de l'événement, l'accès à la salle ne sera plus permis après 12 h 30)

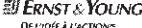
Coûts : Membres : 60 \$* Non-membres : 90 \$*
*Plus TPS et TVQ

Veillez noter que le débat se déroulera uniquement en français.

Renseignements et réservations :
Téléphone : (514) 871-4000 Télécopieur : (514) 871-5971
Prix réduit pour nos membres via le site transactionnel sécurisé :
www.ccmn.qc.ca/debat

Commanditaire principal Autres commanditaires

 **RBC**
Groupe
Financier

 **ERNST & YOUNG**
DE L'IDEA À L'ACTION™

 **groupe telecom**
CARDER CONTACT

299 1066

«Quand je serai grand,
je serai guéri»

Et si c'était votre enfant?

Pour vaincre le cancer,
votre générosité
fait toute la différence.



Fondation
Charles-Bruneau

(514) 256-0404

L'APPEL DE NOUVEAUX HORIZONS

Vous rêvez d'expansion, de développement, de R-D, d'innovation ou d'exportation pour votre PME ? Vous avez en tête un projet d'entreprise original ou audacieux ? C'est bien là un signe de la vitalité des gens d'affaires de chez nous.

ET LES MOYENS DE S'Y RENDRE

Investissement Québec veut être du voyage. Notre éventail d'incitatifs financiers, adaptés à votre situation, peut vous aider à élargir vos horizons et à garantir le financement de projets novateurs. Venez donc nous parler des vôtres.

IQ Investissement
Québec

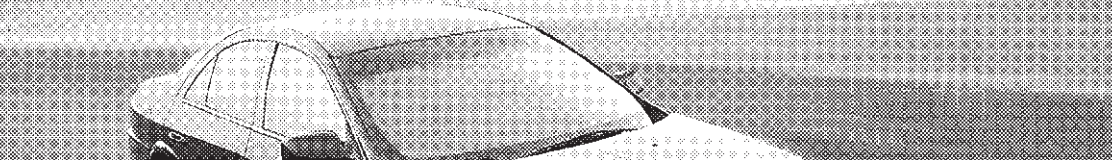
Québec 

Montréal : (514) 873-4375

Québec : (418) 643-5172
www.investquebec.com

Régions : 1 800 461-2433

2977526A



La Lincoln LS 2002.

Définissez votre luxe.

- Moteur V6 3 L DACT de 220 ch • Transmission automatique 5 vitesses • Radio AM/FM stéréo avec sonorisation haut niveau, chargeur de 6 DC • Sacs gonflables latéraux pour le conducteur et le passager avant • Sièges en cuir • Sièges avant chauffants • Climatisation à commande automatique de la température • Antipatinage à toutes les vitesses • **Entretien périodique sans frais additionnels!**



VOS CONCESSIONNAIRES FORD-LINCOLN DU QUÉBEC

| GM FERME BOISBRIAND |

9000 travailleurs sont touchés

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

Pas moins de 9000 travailleurs québécois sont touchés par l'annonce de General Motors (GM) de fermer son usine de Boisbriand.

En plus des 1100 travailleurs actuels de l'usine, cette décision touche directement des hommes et des femmes dans de petites et moyennes entreprises qui fournissent diverses composantes pour l'assemblage des autos. Dans la seule région des Laurentides, 2000 personnes travaillent pour des sous-traitants qui ont des contrats avec GM. Les autres sont à l'emploi de différents fournisseurs installés à Laval, à Montréal, sur la Rivière-Sud ou ailleurs dans la grande région métropolitaine.

Le président de la Corporation régionale de développement des Laurentides (CRDL), Pierre Gingras, a déclaré que même si la décision de GM est une triste nouvelle, il avait bon espoir de trouver une solution de rechange d'ici septembre 2002 afin de maintenir tous les emplois liés à l'automobile dans la région.

« Ce n'est pas demain matin que GM ferme et ce n'est pas le temps de créer une psychose. Oui, GM a pris une mauvaise décision et nous avions prévu le coup. Nous avons en effet entrepris il y a plusieurs mois un travail visant à effectuer un virage dans le secteur de l'automobile et une somme de 500 000 \$ a été allouée pour réaliser une étude pour promouvoir le véhicule *avancé*, qui sera une voiture électrique. Nous voulons que notre région se positionne afin de faire le virage nécessaire pour accueillir chez nous la voiture du XXI^e siècle et devenir ainsi le pôle de l'excellence en ce domaine. »

M. Gingras, également maire de Blainville, soutient que les voitures électriques seront assemblées dans la région. « Si GM refuse de se rallier à nous en gardant ouverte son usine, nous avons un autre plan », a-t-il précisé.



L'usine GM de Boisbriand.

Le directeur général du CRDL, François Mercier, a pour sa part mentionné que, dans la région des Laurentides, il y a 69 entreprises liées au transport terrestre. Il a lui aussi bon espoir de trouver une solution pour sauver les emplois avec la mise en marché d'un véhicule de transport avancé.

Si rien ne se concrétise pour garder ces emplois, le départ de GM aura sur l'économie de toute la région un impact plus négatif que la fermeture de la Kenworth (maintenant Paccar) il y a plusieurs années.

Un cadre de la firme Système Mackie, qui fabrique diverses composantes pour GM, a

affirmé à *La Presse* que son entreprise ne sera pas tellement affectée par la fermeture annoncée. GM représente 80 % du chiffre d'affaires de cette entreprise qui emploie 120 personnes à ses installations de Sainte-Thérèse, mais est aussi un fournisseur de Paccar.

Par ailleurs, le maire de Boisbriand, Robert Poirier, également président du comité de survie de GM, croit que la fermeture annoncée ne sera que temporaire. Il a convoqué une conférence de presse pour 11h aujourd'hui.

Photo PIERRE CÔTÉ, La Presse ©

Les TCA écartent un boycott

MARTIN VALLIÈRES

TORONTO — Le président du syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile, Buzz Hargrove, a qualifié de « triste » et de « tragique » l'annonce par General Motors de la fermeture de son usine de Boisbriand.

Néanmoins, en conférence de presse hier à Toronto, le patron des TCA a écarté toute suggestion d'une campagne de boycottage des véhicules GM, tel que l'avaient laissé entendre ses adjoints québécois au cours des derniers mois.

« Une campagne de boycottage contre GM ne ferait qu'empirer la situation déjà misérable des ventes, et elle risquerait aussi d'avoir des effets négatifs sur les autres usines canadiennes de GM », a indiqué M. Hargrove.

Le président des TCA a rappelé que les trois principaux fabricants de véhicules automobiles au Canada, GM, Ford et DaimlerChrysler, révisent tous les cadences de production de leurs usines en fonction de la forte baisse des ventes aux États-Unis depuis les attentats tragiques du 11 septembre.

Aussi, à plus long terme, on craint chez les TCA que l'allongement significatif des procédures à la frontière nuise à la compétitivité des usines d'assemblage au Canada, qui dépendent fortement de pièces livrées en « juste-à-temps » par des fournisseurs américains.

Buzz Hargrove a toutefois indiqué que la décision de GM de fermer Boisbriand était déjà prise indépendamment des événements du 11 septembre.

« Nous avons vraiment tout essayé pour sauver cette usine face à la baisse continue des ventes de Firebird et Camaro. Avec les gouvernements, on a tenté d'attirer d'autres projets ou mandats de production, même pour des pièces, comme des transmissions, au lieu de véhicules complets, a indiqué le président des TCA.

« Le gouvernement du Québec avait même tout prêt un plan plutôt intelligent qui aurait fourni pour 300 millions à GM en aides diverses et en formation de main-d'œuvre. GM aurait eu une usine rénover et une main-d'œuvre encore plus qualifiée pour à peu près rien.

« Le problème persistant, c'est que GM n'a aucun véhicule à confier à Boisbriand, même réorganisée à neuf. Par conséquent, ses dirigeants me disent que cette décision de fermeture est définitive », a déploré M. Hargrove.

Par ailleurs, le président des TCA a dit espérer que les clauses de sécurité du revenu et de retraite anticipée prévues de la convention collective réduisent l'impact de la perte de salaires dans un an pour l'économie régionale de Boisbriand.

Selon son estimation préliminaire, au moins un millier des 1200 salariés membres des TCA à Boisbriand devraient être admissibles à ces programmes, qui fourniront des revenus équivalant jusqu'aux deux tiers des pleins salaires en usine.

Marche arrière à la Bourse

STÉPHANIE GRAMMOND

LES BÉNÉFICES du troisième trimestre de General Motors Corp. (GM) seront entravés de 300 millions de dollars américains (195 millions US après impôt, soit 35 cents US par action) afin de tenir compte des coûts liés à la fermeture de son usine de Boisbriand en septembre 2002.

Mais ce n'est pas cette nouvelle, tombée hier après-midi, qui a fait déraier le titre du plus important fabricant de véhicules au monde. L'action de GM a reculé de 1,87 \$ US, ou 4,3 %, pour s'immobiliser à 41,36 \$ US à la clôture de la Bourse de New York hier. L'action est donc en baisse de 40 % par rapport à son récent sommet de 68,50 \$ US de cet été.

L'action de GM a plutôt réagi aux commentaires négatifs de firmes de courtage qui ont refait leurs calculs à la suite des attentats du 11 septembre. Credit Suisse First Boston (CSFB) a réduit hier ses prévisions de profits pour GM. Pour 2001, CSFB prévoit désormais que le bénéfice par action de GM sera de 3,99 \$ US, au lieu de 4,15 \$ US. Pour l'exercice 2002, son changement de prévision est plus radical. La firme s'attend maintenant à 2,20 \$ US, au lieu de 7,40 \$ US.

CSFB estime que les résultats du quatrième trimestre de 2001 de GM seront amputés en raison de son programme de prêt sans intérêts lancé la semaine dernière pour stimuler la demande de véhicules. GM n'est pas la seule à proposer un tel bonbon aux consommateurs. Ford a annoncé le même

type de programme la semaine dernière, et DaimlerChrysler a emboité le pas hier.

CSFB s'attend aussi à ce que les résultats des constructeurs d'automobiles en 2002 soient affectés par le niveau de production plus bas et les pressions concurrentielles accrues. La firme vient de réduire ses prévisions de ventes de véhicules légers aux États-Unis de 16,5 à 16,3 millions d'unités. Pour 2002, elle s'attend à des ventes de 15 millions d'unités, soit une baisse de 8 % par rapport à 2001, et de 14 % par rapport au sommet atteint en 2000.

En 2000, GM a dégagé un bénéfice net de 5 milliards US (8,43 \$ US par action), sur des ventes de 183,3 milliards US. Mais au cours de la dernière décennie, la multinationale de Detroit a perdu 30 % de ses parts de marché.

Les élus ne baissent pas les bras

ROLLANDE PARENT
Presse Canadienne

À QUÉBEC comme à Ottawa, les élus ont clamé, hier, ne pas avoir l'intention de baisser les bras à la suite de l'avis donné par General Motors (GM) que l'usine de Boisbriand fermera ses portes d'ici un an.

Le premier ministre et la vice-première ministre du Québec assurent qu'ils ont des projets dans leurs cartons pour faire repartir sur de nouvelles bases l'usine si le géant américain veut bien prêter l'oreille.

À Ottawa, le ministre du Développement économique pour les régions du Québec, Martin Cauchon, a déclaré qu'« il y a bien des avenues ».

Bernard Landry et sa collègue Pauline Marois ont indiqué leur intention de discuter dans les prochains jours avec des dirigeants de GM.

Ce qui n'a pas empêché l'opposition officielle de blâmer l'attitude passive dont aurait fait preuve le gouvernement québécois dans ce dossier.

« On pourrait peut-être, à partir de maintenant, se tourner vers des solutions nouvelles et créatrices basées sur l'aluminium, le magnésium, la recherche et développement et les véhicules aluminium », a suggéré M. Landry.

« Nous avons examiné la possibilité de fabriquer des pièces stratégiques, des véhicules commerciaux et de moteurs. Nous n'avons pas été en mesure d'identifier une solution de rechange économiquement viable », a-t-il reconnu.

Par contre, M. Landry s'est dit convaincu que « l'aluminium est l'avenir de l'automobile et l'automobile est l'avenir de l'aluminium ».

« À GM de le prouver d'autant plus que GM a un accord spécial avec Alcan, la grande aluminerie québécoise, signé il y a un an », a lancé le premier ministre.

« On a un plan de développement de l'industrie automobile par l'aluminium et vice-versa et on est prêt à se mettre à la table demain matin. Je vais retourner à Detroit pour faire valoir le formidable potentiel des métaux légers », a-t-il assuré.

Même son de cloche du côté de la vice-présidente, Pauline Marois, qui a elle aussi l'intention de voir les gens de GM bientôt.

À son ministère des Finances, M^{me} Marois a mis en place un groupe de travail devant étudier comment relancer les activités de GM.

« Il a différents projets. On va pousser plus loin. On explore des avenues », a fait valoir M^{me} Marois, qui compte que GM « va assumer sa responsabilité ».

Elle a alors évoqué le prêt sans



Martin Cauchon et Bernard Landry



intérêts de 110 millions de dollars accordé par Québec dans les années 1980 et qui n'est pas totalement remboursé, ainsi que le soutien accordé à l'entreprise pour la formation de ses salariés.

Pour leur part, les libéraux ont profité de l'occasion pour blâmer le gouvernement du premier ministre Landry.

Le chef de l'opposition officielle, Jean Charest, a dit trouver « inacceptable que le gouvernement péquiste ne se soit pas préparé à la fermeture de l'usine ».

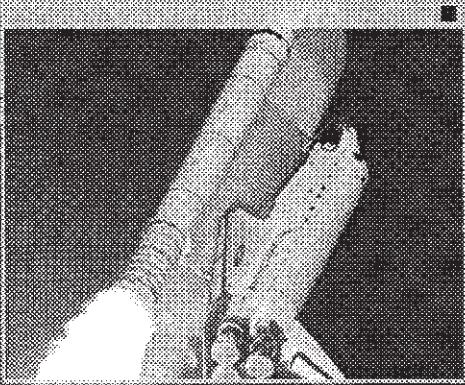
« L'avenir de cette usine était menacé depuis deux ans », a-t-il affirmé.

Quant au député de Chomedey, Thomas Mulcair, également porte-parole de l'opposition officielle en matière d'industrie et commerce, il a vu dans la tournure des événements une autre illustration « de l'incompétence gouvernementale » et de l'inefficacité de sa stratégie de développement économique.

À Ottawa, le ministre Martin Cauchon demeure optimiste de trouver une solution qui pourrait sauver, une autre fois, l'usine.

OUVREZ UNE FENÊTRE
SUR L'ACTUALITÉ

QUÉBEC
CANADA
MONDE



cyberpresse.ca

CHAQUE MINUTE COMPTE

www.cyberpresse.ca

| GM FERME BOISBRIAND |

L'usine que GM citait en exemple...

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

General Motors a décidé de fermer son usine qui était donnée comme modèle lorsqu'il était question de production en Ontario et aux États-Unis.

Même si cette phrase a été prononcée, hier, par le président du syndicat des travailleurs de GM de Boisbriand, Sylvain Demers, ces mots ne lui appartiennent pas. Ils n'ont en effet été que repris d'un texte publié dans le dernier numéro du journal syndical et ils appartiennent au directeur de l'usine que le plus grand fabricant d'automobiles a décidé de fermer.

Ce cadre, Mike Arcamone, écrit que sur le plan de production : « Nous continuons de dominer toutes les autres usines de GM. »

Pour le directeur québécois des Travailliers unis de l'automobile, Luc Desnoyers, il est évident que la décision de GM de fermer était prise depuis fort longtemps et qu'elle n'est que politique.

Il soutient que le premier ministre du Canada, Jean Chrétien, a carrément laissé tomber les travailleurs québécois de GM afin de favoriser ceux de l'Ontario.

« Ça fait longtemps, a repris M. Cournoyer, qu'on entendait des rumeurs sur la fermeture éventuelle de l'usine. Un travailleur m'a même dit que ça faisait 30 ans qu'il entendait la même histoire. Mais aujourd'hui, on fait face à une réalité, c'est une journée historique, mais triste. À 11h30 ce matin, All Greene, vice-président principal de GM, m'a téléphoné pour m'annoncer la fermeture définitive et sans retour de l'usine, il a été très clair. C'est un moyen de remercier les travailleurs qui depuis 36 ans ont rendu de loyaux services à GM et qui ont imprimé des dollars pour cette multinationale en fabriquant des voitures de qualité avec une productivité exceptionnelle. Des directeurs d'usines sont venus la visiter parce qu'elle était un symbole.

« Aujourd'hui GM vient annoncer la disparition du secteur automobile au Québec. Je dois souligner que le gouvernement du Parti québécois a mis la main à la pâte de façon importante dans le dossier : Bernard Landry avait parlé d'investir 360 millions avec la Société générale de financement (SGF) pour amener un atelier de carrosserie flexible qui aurait permis de consolider cette entreprise et créer une base industrielle forte.



Photothèque La Presse ©



Photothèque La Presse ©



Photo PC ©



Photo PIERRE McCANN, La Presse ©

Sainte-Thérèse a eu la responsabilité de plusieurs modèles GM depuis son ouverture. En haut, à gauche, la chaîne de montage des Pontiac Astre et Chevrolet Vega, fabriquées à Sainte-Thérèse en 1973 et 1974. En juin 1969 (en haut à droite), on célébrait la fabrication de la 250 000^e automobile à la seule usine d'assemblage du Québec. Cette Chevrolet était destinée à la police de Montréal et c'est le directeur de l'époque, Jean-Paul Gilbert (deuxième à gauche), qui était venu en prendre possession sur place. GM employait alors 2700 personnes à Sainte-Thérèse. General Motors a suscité de grands espoirs en décidant de confier à son usine québécoise la production mondiale des modèles Chevrolet Camaro et Pontiac Firebird, à partir de 1993. Or, deux ans plus tard, la production a été réduite de moitié. Sainte-Thérèse avait souvent été citée en exemple en matière de productivité, ont rappelé hier les représentants syndicaux Daniel Bélanger, Luc Desnoyers et Sylvain Demers.

Je dois dire que le fédéral a été depuis quatre ans absent du dossier, M. Chrétien a manqué de faire son job. M. Greene m'a souligné que GM était prêt à s'asseoir et à négocier des montants forfaitaires pour satisfaire les employés qui ont des besoins particuliers. GM a fait de la journée d'aujourd'hui un mardi noir.

Pour sa part le président du comité de négociation, Daniel Bélanger, a indiqué que dès 7h30 ce matin, le syndicat allait envisager toutes les mesures possibles. « La priorité de mon comité va être de

garder les emplois et laisser l'usine ouverte. Nous avons encore un an et nous allons travailler pour développer des stratégies. Contrairement à ce qu'affirme la présidente de GM, ce n'est pas 90 % des employés qui vont être couverts par une retraite, mais 50 % ; dans les autres cas il va falloir tout négocier, sinon nous allons nous ramasser avec des pensions de 800 \$ par mois. Pour notre comité, le travail commence », a-t-il précisé.

Des moyens d'action, pouvant comprendre un boycottage des produits GM, seront étudiés. Le salaire

moyen horaire, comprenant tous les bénéfices sociaux, est de 40 \$. Actuellement, il y a 1100 travailleurs, tandis que 300 autres ont été mis à pied temporairement en 1995.

Il est prévu que l'usine GM de Boisbriand ferme pour une période de 12 semaines au début de janvier et personne ne peut dire ce qui va arriver par la suite. « Pour le moment, nous allons reprendre demain matin (aujourd'hui) notre travail d'assemblage et je suis convaincu que même si nos travailleurs n'ont pas le cœur à l'ouvrage,

ils vont accomplir leurs tâches de façon professionnelle comme ils le font depuis 36 ans », a souligné M. Demers.

À la sortie de l'usine hier après-midi, plusieurs travailleurs avaient les yeux rouges. « On se doutait fort bien qu'un jour l'usine allait fermer, mais on espérait que cette journée n'arrive jamais », a lancé l'un d'eux. Il était 14 h 35 quand la présidente de GM a fait arrêter la chaîne de production à l'usine de Boisbriand pour annoncer la décision fatale. Un silence de mort régnait, a-t-on précisé.

CONCOURS

Espaces
Tendances
2002

La Presse, 105.7 RYTHME FM et le Salon habitat d'automne

vous offrent la chance de gagner :

- un chèque-cadeau d'une valeur de **7 000 \$** en produits électroménagers de marque Maytag ou Jenn-Air, une gracieuseté de Brault & Martineau;
- une cuisine modulaire haut de gamme d'une valeur de **13 000 \$** offerte par Meublex

Dans le cadre du
Salon habitat d'automne,
courez la chance de gagner
des prix d'une valeur totale
de **20 000 \$**

BRAULT & MARTINEAU

MEUBLEX

MAYTAG

JENN-AIR

Pour participer, rien de plus simple!

Il suffit de remplir ce coupon de participation et de le déposer dans la boîte prévue à cet effet à l'entrée, sur le site de l'attraction « Espaces Tendances 2002 » ou à la sortie du Salon, ou encore, postez-le à l'adresse suivante :

La Presse, Concours « EspacesTendances 2002 »
C.P. 11052, succ. Centre ville, Montréal, Québec H3C 4Y8

C'est la saison de la
réno-décoration!

Salon habitat
7^e d'automne

présenté par
STAR CHOICE
NOTRE TÉLÉ, C'EST D'ABORD LA VÔTRE.

26 au 30 septembre 2001, Place-Bonaventure, Montréal

CONCOURS
COUPON DE PARTICIPATION

Espaces
Tendances
2002

Gagnez un chèque-cadeau d'une valeur de 7 000 \$ en produits électroménagers, une offre de Brault & Martineau, ou une cuisine modulaire d'une valeur de 13 000 \$ offerte par Meublex. Le tirage aura lieu au Salon habitat d'automne le dimanche 30 septembre 2001 à 17 h.

Nom : _____ Âge : _____

Adresse : _____ Ville : _____

Code postal : _____ Téléphone : () _____ Courriel : _____

Qui est l'animatrice de *Musique et confidences*, du lundi au vendredi de 11 h 30 à 13 h 00 à 105.7 RYTHME FM ?

☐ Pour être valide, ce coupon doit être dûment rempli. Ce concours s'adresse aux personnes âgées de 18 ans et plus. Règlements du concours disponibles au Salon habitat d'automne, à 105.7 RYTHME FM et à La Presse. Les facsimilés ne sont pas acceptés.

Un événement

PROMOVEND

dmg world media

En collaboration avec

La Presse

et

105.7
Rythme FM

289478

600 mises à pied chez Pratt & Whitney Canada

HÉLÈNE BARIL

APRÈS AIR TRANSAT, c'est au tour du motoriste Pratt & Whitney Canada de réduire de 600 le nombre de ses employés en raison du ralentissement économique aggravé par l'impact des attentats de New York sur les transporteurs aériens.

Les 600 employés mis à pied sont des cadres et des syndiqués des quatre centres d'activité de la compagnie au Canada, mais le Québec sera plus durement touché, parce que 5500 des 7000 employés de Pratt & Whitney au Canada travaillent sur la Rive-Sud, à Longueuil et à Saint-Hubert.

Pratt & Whitney, filiale de l'entreprise américaine United Technologies, fabrique des moteurs d'avions et d'hélicoptères et emploie au total 9000 personnes.

La porte-parole de la compagnie, Nancy German, ne pouvait pas préciser hier combien de mises à pied affecteront les installations québécoises. « C'est une donnée que je n'ai pas en ce moment », a-t-elle dit, en ajoutant que la réduction de l'effectif se répartira proportionnellement dans toutes les usines de Pratt & Whitney au Québec, en Ontario, en Alberta et en Nouvelle-Écosse.

C'est le ralentissement économique, mais surtout l'impact des attentats terroristes du 11 septembre qui ont forcé Pratt & Whitney à réduire son effectif, a indiqué la porte-parole. « On ajuste notre niveau d'activité à celui de nos clients », a-t-elle expliqué. La compagnie croit que ces 600 mises à pied seront suffisantes pour faire face aux difficultés actuelles, et qu'il ne sera pas nécessaire d'en annoncer d'autres dans les prochains mois.

Dans l'industrie, on s'attend à ce que les fabricants d'avions et de pièces d'avions réduisent leur production de 10 à 15 % à la suite des événements de New York. Pratt & Whitney, pour sa part, ne veut pas dire si elle réduira ces activités dans cette proportion.

Il n'a pas été possible de joindre les représentants de la section locale 510 des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA), qui représente les employés de Pratt & Whitney. Même si la rumeur de mises à pied s'amplifiait, les syndiqués ont appris la mauvaise nouvelle hier. Il n'y avait pas eu de mises à pied depuis 1995 chez Pratt & Whitney, même si plusieurs postes n'avaient pas été comblés à la suite de départs.



La vie selon Johanne

*Chérir chaque câlin
Chérir chaque bison
Chérir chaque instant*

Lors de la naissance de mon premier enfant, j'ai souffert d'une complication majeure qui a nécessité 5 transfusions. J'ai imaginé le pire... Mais grâce à vos dons de sang, je suis aujourd'hui mère de deux enfants et je chéris chaque instant de la vie!

Merci

Johanne

Info-collecte:
514 832-0873 • 1 800 343-7264



HÉMA-QUÉBEC

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

Global Wine & Spirits: 6 % d'adhésions...

Le site Internet est loin des objectifs de la SAQ

JACQUES BENOIT

Seulement 6 % des fournisseurs de la Société des alcools du Québec (SAQ), soit quelque 150 sur 2500, ont adhéré jusqu'ici au site Internet Global Wine & Spirits par lequel doivent se faire, du moins théoriquement, tous les achats de vins, bières et spiritueux de la société d'État à partir d'avril 2002.

En incluant les autres fournisseurs, qui ne vendent pas de produits à la SAQ, le nombre d'adhérents au site totalise à l'heure actuelle 385.

Jusqu'ici, selon le président-directeur général de ce site, Denis Gadbois, quelque deux millions de bouteilles de vin ont été vendues via Global.

« Notre objectif est de 15 millions de bouteilles d'ici décembre 2001 », ajoute-t-il dans le principal article de la publication du site, une circulaire sur papier glacé dont vient tout juste de paraître le premier numéro.

Deux millions de bouteilles, faut-il dire, représentent une goutte dans l'océan, la SAQ ayant commercialisé à elle seule, en 2000-2001, l'équivalent de 151,5 millions de bouteilles, vins et spiritueux confondus, de 750 millilitres.

« Les transactions ont commencé à la mi-juin », expliquait hier Réal Wolfe, vice-président, développement international.

Avec pour seul acheteur, au départ, la SAQ elle-même, à laquelle doivent se joindre d'ici un certain temps « sept autres acheteurs, dont certains d'autres monopoles canadiens, en cours de familiarisation ».

De quels monopoles ? Réal Wolfe s'est refusé à le préciser, tout en expliquant que des monopoles d'État d'autres provinces y voyaient l'occasion de découvrir, via le site, de nouveaux produits.

Selon le projet de la SAQ, tous ses achats devront se faire, à partir d'avril 2002, à travers ce site, auxquels auront également accès, sans frais, les acheteurs (monopoles d'État, grossistes, distributeurs, etc.) du monde entier.

Pour continuer à vendre à la SAQ, ses fournisseurs, eux — comme les autres producteurs qui n'ont rien à voir avec la SAQ, mais qui voudront malgré tout adhérer au site — devront verser des frais d'adhésion annuels de 1395 \$ US, plus 35 \$ US par vin qu'ils mettront en vente sur le site, plus des frais représentant 2 % du montant du bon de commande.

Entre-temps, les tuiles continuent de pleuvoir sur cette coentreprise de la SAQ, qui en détient 45 %, et de son principal partenaire Médiagrip (45 %), auxquelles s'est joint le transitaire J.F. Hillebrand (10 %), d'Allemagne.

Car tout semble indiquer que l'affaire contrevient aux grandes ententes commerciales liant plusieurs pays, telles que l'accord de 1988 entre le Canada et la Communauté européenne, l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) et surtout les règles du GATT remontant à 1994, qui ont par la suite donné naissance à l'Organisation mondiale du commerce (OMC).

Membre d'un organisme de règlement de différends de l'OMC, le professeur Armand de Mestral, de l'Université McGill, dit « être porté à croire », dans un avis à ce propos, que ce site « est une extension du monopole de la SAQ et, par conséquent, qu'il est tenu de respecter les mêmes règles et conditions que la SAQ ».

Or, note-t-il entre autres, il est « fort probable que les charges de Global sont établies en fonction du désir de réaliser un bénéfice », ce qui est interdit, selon les accords du GATT de 1994, « dans le calcul des redevances et impositions qui frappent les importations ».

De son côté, le Comité européen entreprises vin, dont sont membres les fédérations nationales européennes du secteur, soulignait la semaine dernière dans une missive au PDG de la SAQ, Gaétan Frigon, selon *Le Devoir*, que « l'intervention de facto d'une société privée dans l'exercice du monopole d'importation et de distribution conféré par la loi à la SAQ suscite de nombreuses interrogations quant à sa validité juridique au regard des engagements internationaux auxquels a souscrit le Canada ».

Conséquemment, le Comité a recommandé à tous ses membres de s'abstenir d'adhérer à ce site.

700 AFFAIRES

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

\$\$\$\$ PROFITS \$\$\$\$

CHERCHONS distributeurs avec équipe de vente sur la route. Faltes de gros profits et participez à l'expansion rapide et exceptionnelle dans l'industrie du téléphone cellulaire. Aucun investissement requis. Nous faisons la livraison pour vos clients. (Ce n'est pas du M.L.M.).
Pour inf. M. Nick 514-575-0036.

CONDOS NEUFS, à vendre avec revenus garantis 21 000 \$/an. Site unique, très bon investissement. 192 000 \$. 514-939-2828

REPRISE RESTAURANT

Anjou 40 places, tout équipé prêt à être opéré.
514-493-1905

STE-ADÈLE, maison 23 ch. avec dépendance et piscine creusée chauffée. 299 000\$ nég. John Auger Sutton Acces Cntr. **514-256-9006**

VOTRE CRÉDIT est bon ! Vous voulez investir dans l'immobilier avec peu/pas de comptant ? Nous avons ce qu'il vous faut. Info. M. Gérard, 514-952-3072 10 h à 17h, lun. au ven.

715 SERVICES SPÉCIALISÉS, FINANCEMENT

1RE-2e HYP. rés. comm. ind. balance vente Dencol 514-342-1356 (agent protégé)

P.M.E. EN DIFFICULTÉ FINANCIÈRES
Redressement et financement d'entreprises
Yves Bouchard Consultant, 514-912-5609

PRÊTS COMMERCIAUX

25 000\$ et + 514-299-4111

RECHERCHE POUR INVESTISSEURS
Affaires saines - commercial - industriel - services - immobilier.
Investissement Dominand Ltée, Charles Dahan.
Tél. 514 737-8272 Fax: 514 733-5848

800 AVIS

850 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

AVIS DE DISSOLUTION
La compagnie **AGENCE CENTRALE DE SÉCURITÉ (1974) INC.**, ayant son siège social au 5502, rue Notre-Dame est, Montréal, province de Québec, H1N 2C4, donne par le présent avis son intention de demander sa dissolution à l'inspecteur général des institutions financières du Québec conformément à la Loi (Article 37, Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales).
Montréal, le 25 septembre 2001
Marc Bernet, Président

AVIS DE DISSOLUTION
La compagnie **CENTRAL VIDÉO SÉCURITÉ INC.**, ayant son siège social au 5502, rue Notre-Dame est, Montréal, province de Québec, H1N 2C4, donne par le présent avis son intention de demander sa dissolution à l'inspecteur général des institutions financières du Québec conformément à la Loi (Article 37, Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales).
Montréal, le 25 septembre 2001
Marc Bernet, Président

PRENEZ AVIS Prenez avis que Martin Hudon, domicilié au 2765 Arcand, Montréal, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour faire changer son nom en celui de Martin-Philippe Hudon

PRENEZ AVIS que M. Harvey Savard, domicilié au 65 Montée des 42, Ste-Julie, Qc, J3E 1Y1, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de M. Hervé Savard.

850 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que Jean-Guy Arsenault, domicilié au 4687 boul. Édouard-Montpetit, Montréal, Qc H3W 1P6, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Jean Guy Gauvin.
Ce changement affectera aussi Alexandrine Arsenault, Karine Arsenault et Thomas Arsenault.
R 850

PRENEZ AVIS que **Les Contrôles Raycon inc.** demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Montréal, ce 25 septembre 2001
DOYON IZZI NIVOIX
Procureurs de la compagnie
R 850

PRENEZ AVIS que **Marie-Josée Diane Christine Paquin**, dont l'adresse du domicile est le 70, rue Notre-Dame Ouest, app. 401, Montréal, Qc, H2Y 1S6, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **Louise Valérie Ampen**.
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **PLACEMENTS RAOUL ROUSSEAU INC.**, ayant son siège social au 11688 RUE Alfred, Montréal-Nord, H1G 5C1, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre et à cet effet dépose au registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales.
R 850

VOLVO
pour la vie

VOLVO POUR LA VIE. ACCESSOIRES GRATUITS.

VOLVO V70

POUR UNE DURÉE LIMITÉE, OBTENEZ POUR 1 250 \$ D'ACCESSOIRES VOLVO DE VOTRE CHOIX, INSTALLATION INCLUSE, À L'ACHAT D'UNE NOUVELLE VOLVO V70 2.4, V70 2.4T OU V70 T5 2001. PORTE-BAGAGES POUR LE SPORT. AMÉLIORATIONS SONORES POUR LA MUSIQUE. ACCESSOIRES CONVOITÉS POUR LE STYLE. POUR TOUS LES DÉTAILS, VISITEZ LE SITE WWW.VOLVOCANADA.COM OU COMPOSEZ LE 1 800 663-8255 POUR CONNAÎTRE LE CONCESSIONNAIRE VOLVO LE PLUS PRÈS.

Location à partir de

499 \$*

/mois (48 mois)

le groupe
VOLVO

Montréal
UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré
(514) 737-6666

Saint-Hyacinthe
AUTOMOBILES CHICOINE INC.
855, rue Johnson
(450) 771-2305

Sainte-Agathe
FRANKE VOLVO
180, rue Principale
(819) 326-4775

Laval
VOLVO LAVAL
div. de: Boulevard St-Martin Auto
1430, boul. St-Martin Ouest
(450) 667-4960

Pointe-Claire
VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza
(514) 630-3666

Saint-Léonard
JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
(514) 725-9394

Brossard
VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
(450) 659-6688

*Le prix de détail suggéré du fabricant pour la Volvo V70 2001 commence à 37 495 \$. Modèle illustré avec roues de 17po. Bicyclettes non incluses. Taux de location de 6,9 % offert sur tous les nouveaux modèles V70 2001. Offre temporaire faite par l'intermédiaire des concessionnaires Volvo participants et des Services financiers Automobiles Volvo du Canada sur approbation de crédit. À titre d'exemple, location d'une Volvo V70 2.4 2001 avec transmission automatique et ensemble grand tourisme : 499,22 \$ par mois pendant 48 mois avec acompte ou échange équivalent de 5 500 \$. Le coût total de location est de 23 962,56 \$. Prix d'achat à la fin du bail de 17 364,90 \$. Le prix peut varier en fonction de l'équipement ajouté. Le premier paiement mensuel, et un dépôt de garantie de 600 \$, sont payables à la livraison. Kilométrage limité à 20 000 km par an (hors de 0,08 \$ par kilomètre excédentaire). Frais de transport et de livraison de 1 050 \$. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Le concessionnaire peut réduire le prix de location. L'offre d'accessoires gratuits s'applique à toutes les nouvelles Volvo V70 2001, sauf le modèle Cross Country, achetées ou louées chez un concessionnaire Volvo participant, pour une durée limitée, et inclut seulement les accessoires installés par le concessionnaire. L'offre s'applique au coût d'accessoires, y compris leur coût d'installation, et n'a aucune valeur en argent comptant. Taxes en sus. Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire Volvo. ©2001 Automobiles Volvo du Canada Ltée. "Volvo, pour la vie" est une marque de commerce de Automobiles Volvo du Canada Ltée. Bouclez toujours votre ceinture de sécurité. Visitez notre site www.volvocanada.com.

TREMBLANT

Québec fournira 75 millions au chantier

LAURIER CLOUTIER

Après les attentats aux États-Unis, « c'est le temps plus que jamais » de lancer les travaux de 1 milliard de dollars pour les phases trois et quatre de la Station Mont-Tremblant.

C'est ce qu'a déclaré hier le président du conseil et chef de la direction d'Intrawest, de Vancouver, Joe S. Houssian, au cours d'une conférence de presse au centre des Laurentides.

Les travaux doivent commencer le printemps prochain et s'étaler jusqu'en 2010, créant 13 000 emplois-année dans la construction et 4700 emplois permanents par la suite.

Québec vient de décider de verser 75 millions au projet de Tremblant où les investissements passeront de 1 à 2 milliards, a souligné la vice-première ministre et ministre des Finances, Pauline Marois. Cela devrait accélérer les derniers préparatifs.

Il ne manque plus que la participation d'Ottawa, dont Intrawest attend quelque 75 millions aussi, et la décision de la Ville de Mont-Tremblant, sur un nouveau zonage, pour lancer les appels d'offres, en janvier, pour le plus grand chantier du Québec dans le récréo-touristique. Ce sera « un produit d'appel exceptionnel », affirme le ministre délégué aux Loisirs et aux Sports, Richard Legendre. Le président de Tremblant, Michel Aubin, négocie depuis deux ans avec Ottawa.

Outre les 75 millions de Québec,



Photo ROBERT NADON, La Presse ©

En compagnie des ministres Richard Legendre et Pauline Marois, le président du conseil et chef de la direction d'Intrawest, Joe S. Houssian, et le président de Tremblant, Michel Aubin.

comprenant un congé fiscal de 10 ans, le ministre des Transports, Guy Chevrette, réalisera des travaux routiers de 20 millions à Tremblant.

Il fallait de toute façon améliorer

le réseau routier, a commenté Pauline Marois, et les retombées fiscales du chantier s'élèveront à 100 millions sur 10 ans, sans parler de l'impact sur l'économie.

La demande du marché (visites

des skieurs, clientèle pour les condos et les hôtels) déterminera en partie l'échéancier des travaux. Michel Aubin, la locomotive du projet depuis deux ans et demi, prévoit la période de pointe des activités en

tre 2006 et 2008, au moment où la troisième phase s'achèvera tandis que la phase quatre aura déjà commencé.

Non seulement Tremblant doublera de taille, mais se dotera aussi de deux autres villages au pied des pentes, bien différents de l'actuel, sur les versants soleil et nord. Déjà la plus importante station de l'est de l'Amérique, Tremblant deviendra une des plus grandes du monde, déclare Joe Houssian.

La capacité d'accueil des skieurs grimpera de 12 000 à 20 000 par jour, un bond de 65 %, grâce à de nouvelles pistes dans un domaine skiable qui passera de 600 à 1000 acres. Le nombre d'unités d'hébergement doublera, de 3200 à 6300. Michel Aubin a de plus planifié trois centres de conférence, trois hôtels, 60 commerces, une patinoire et un parc aquatique intérieurs, et un spa de 25 000 pieds carrés.

Au moment de son rachat par Intrawest en 1991, Tremblant réalisait un chiffre d'affaires de 11 millions, par rapport à 160 millions aujourd'hui, et 350 personnes y travaillaient.

À Vancouver, Joe Houssian avoue qu'il doit encore convaincre quelques incrédules de la validité d'investir autant à Tremblant. Quand il a proposé la première phase, il y a 10 ans, les récalcitrants étaient toutefois beaucoup plus nombreux. Tremblant était au 68^e rang des stations nord-américaines et devient un précédent en Amérique.

« Le meilleur endroit pour faire des affaires en Amérique du Nord, c'est au Québec », a réaffirmé hier Joe Houssian, ce qui a fait plaisir à Mme Marois.

La Presse

CARRIÈRES PROFESSIONNELLES

Directeur des opérations transport par camions

PME solidement implantée dans le transport d'acier par camion, recherche un associé pour diriger ses opérations et pour développer les affaires.

Le candidat recherché est un leader, possède une solide connaissance de l'industrie, de l'expérience pertinente en gestion de flotte et est désireux de s'impliquer financièrement dans l'entreprise.

Faire parvenir votre C.V. à : PJM conseil, casier postal 67 Longueuil Principale J4K 4X8

2980740

Paie-maître secteur manufacturier (Poste permanent, bilinguisme obligatoire)

Expérience 3 ans minimum :

Connaissance de tous les aspects de la paie : remises, FPA, FTQ, synd., SSQ, CSST, etc.; Connaissance du système ADP; Expérience avec AS400 serait préférable; Connaissance des régimes d'assurance collective considérée comme un atout.

S.v.p. faire parvenir C.V. à :

**Mueller Canada
230, Castonguay Ouest
St-Jérôme (Québec) J7Y 2J7**

2981186



COMMISSION SCOLAIRE DES
GRANDES-SEIGNEURIES

ENSEIGNANTE OU ENSEIGNANT EN ADAPTATION SCOLAIRE ET SOCIALE POSTE #01-09

La Commission scolaire des Grandes-Seigneuries est à la recherche d'un enseignant titulaire pour des cours destinés à des élèves de niveau primaire, majoritairement des garçons, âgés entre 8 et 12 ans, présentant des troubles de comportement. Il s'agit d'un contrat, tâche pleine, pour l'année scolaire 2001-2002.

Exigences:

Qualification légale d'enseigner (brevet ou permis); Baccalauréat en enseignement en adaptation scolaire et sociale; Expérience en enseignement auprès d'élèves présentant des troubles de comportement ou une expérience pertinente dans l'exercice d'un métier ou d'une profession en rapport avec ce type de clientèle.

Entrée en fonction:

Selon la disponibilité.

Lieu de travail:

École Notre-Dame-de-L'Assomption
Châteauguay.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae, en mentionnant le numéro du poste, avant le 2 octobre 2001, à :

**Le Service des ressources humaines
POSTE #01-09
Commission scolaire des Grandes-Seigneuries
50, boul. Taschereau, La Prairie J5R 4V3**

Seuls les candidats retenus seront contactés.

2981160



Conseiller ou conseillère pédagogique spécialiste en mathématiques au secondaire

La Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île est à la recherche d'une conseillère ou conseiller pédagogique, spécialiste en mathématiques au secondaire, pour contrat surméraire ou contrat régulier à temps plein (35 heures/semaine). La Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île englobe le territoire des écoles de St-Léonard, de Montréal-Nord, de Pointe-aux-Trembles, de Montréal-Est et de Rivière-des-Prairies.

NATURE DU TRAVAIL

L'emploi de conseillère ou conseiller pédagogique consiste principalement en une relation d'aide pédagogique s'exerçant d'abord auprès des enseignantes et des enseignants des écoles. De plus, elle ou il collabore avec le personnel d'encadrement pédagogique du centre administratif et les autres professionnels des écoles.

Les actions et les interventions visent à satisfaire des besoins individuels ou collectifs et portent notamment sur :

- la formation et l'accompagnement des enseignantes et des enseignants;
- l'implantation de la réforme du curriculum;
- les programmes d'études et de formation;
- la didactique;
- le matériel didactique;
- l'évaluation des apprentissages;
- les acquis scolaires et les acquis d'expériences;
- les technologies de l'information et de la communication;
- l'arrimage entre le primaire et le secondaire.

QUALIFICATIONS REQUISES

Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation appropriée à l'emploi.

TRAITEMENT

Jusqu'à un maximum de 62 578 \$ selon la scolarité et l'expérience.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 5 octobre 2001, à Mme Giséle Quintin, Services des ressources humaines, 550, 53e Avenue (PAT), Montréal (Québec) H1A 2T7 ou par télécopieur au numéro suivant: (514) 642-2944 ou par courriel: giselequintin@cspi.qc.ca

2983658



Distributeur National en Couvre-Plancher

**Recherche Représentant(e)
Spécialiste dans le domaine de la carrosserie**

5 années d'expérience minimum
Connaissance en informatique
essentielle et bilinguisme
serait un atout.

Faire parvenir votre curriculum vitae
au :

6660, Côte-de-Liesse
St-Laurent (Québec) H4T 1E3
Par télécopieur au : (514) 341-0515
Par courriel : fianza@gesco.ca

2981013

COMPTABLES PROFESSIONNELS

Nous sommes à la recherche de comptables possédant une expérience minimale de 5 ans en vérification pour prendre la responsabilité de clients. Salaire selon l'expérience.

Association possible.

Faire parvenir votre C.V. à :

**Gosselin et Associés
Fax : (514) 376-4099
phoule@gosselin-ca.com**

2980709

La Presse est actuellement à la recherche d'un(e) candidat(e) afin de combler le poste :

Adjoint(e) au directeur Créations publicitaires PERMANENT

LE POSTE :

Sous la supervision du directeur de la publicité, l'adjoint au directeur créations publicitaires supervise et dirige le service des créations publicitaires :

- Planifie, organise et contrôle la production des annonces afin d'assurer le respect des échéanciers et des standards de qualité, ainsi que la satisfaction des clients externes et internes (vente de publicité).
- Sélectionne un système informatique de production et de gestion des annonces.
- Gère les budgets du département des créations publicitaires.

LES EXIGENCES :

- Titulaire d'un diplôme en infographie ou en arts graphiques complété par une formation universitaire en gestion.
- Expérience minimum de 3 ans en gestion de projet dans le domaine de l'infographie, ainsi qu'en gestion et supervision du personnel.
- Vous possédez une bonne connaissance des outils technologiques et des logiciels d'infographie et êtes reconnu(e) pour vos aptitudes en planification et en organisation.

LA RÉMUNÉRATION :

Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous êtes intéressé(e), faites nous parvenir votre C.V. avant le 1er octobre 2001 en indiquant le titre du poste, à l'adresse suivante :

La Presse

**Service des Ressources Humaines
7, rue Saint-Jacques
Montréal QC H2Y 1K9
rhumaines@lapresse.ca
télécopieur : (514) 285-2612**

2987963

2987965

ENTREPRISE DE TRANSPORT SPÉCIALISÉE RECHERCHE UN(E) REPRÉSENTANT(E) DES VENTES POUR SE JOINDRE À SON ÉQUIPE EXISTANTE.

Bilingue et ambitieux, expérience en transport ou dans un domaine connexe, capable de relever des défis, bon esprit d'équipe et un souci marqué pour la clientèle. Salaire et avantages à la mesure du talent. Cela vous ressemble: faxez votre C.V. en toute confiance au (514) 737-0676.

2981123

Ingénieur Mécanique

Nous sommes à la recherche de deux ingénieurs mécaniques avec expérience dans la conception et l'élaboration détaillée de machines de production sophistiquée.

Les candidats retenus se démarqueront par leur créativité, leur habileté à résoudre des problèmes et à gérer de l'information. Les candidats travailleront dans un milieu stimulant et réceptif à l'évaluation et l'essai d'idées innovatrices.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

**DBM Industries Ltd.
Att.: Engineering Mgr.
10320, Côte de Liesse
Lachine (Québec) H8T 1A3**

2981243

CONSEILLERS EN ALIMENTATION

Notre firme de consultants œuvrant dans le domaine de l'alimentation (supermarchés - hypermarchés), en Amérique du Nord, en Amérique du Sud, en Europe et en Asie.

Nous recherchons des personnes qualifiées pour se joindre à notre équipe dans les domaines suivants :

- Spécialistes boulangerie / pâtisserie
- Spécialistes boucherie
- Spécialistes fruits et légumes

CANDIDAT RECHERCHÉ :

Profil : Personne motivée, organisée et analytique, interlocuteur de haut niveau capable de communiquer avec tous les échelons de la direction. Langues parlées et écrites français / anglais, la personne est disposée à apprendre d'autres langues (ex. : espagnol, portugais, italien). Disponible à voyager fréquemment à l'extérieur du pays.

EXPÉRIENCE REQUISE :

- Chef rayon boulangerie et / ou superviseur, maîtrisant la production « scratch »;
- Chef rayon boucherie et / ou superviseur;
- Chef rayon fruits et légumes et / ou superviseur.

Nous remercions tous les candidats, seuls ceux retenus pour une entrevue seront contactés.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'une des adresses suivantes :

**M. Seigny Associates Ltd.
2285D-20, St. Laurent Blvd
Ottawa (Ontario) K1G 4Z7
Télécopieur : (613) 526-9762
Courriel : sevicons@comnet.ca**

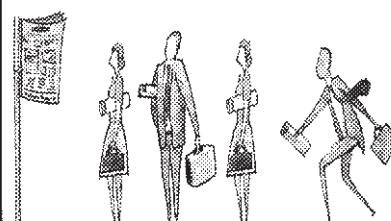
2989927

Le cahier Carrières professions

du samedi dans **La Presse**

rejoint plus de professionnels, de cadres ainsi que d'administrateurs francophones que tous les autres quotidiens montréalais réunis.*

Pour trouver le candidat idéal, communiquez avec les publicitaires de La Presse.



Tél. : (514) 285-7320
Télec. : (514) 499-2053
carrieres@lapresse.ca

* Source : L'ÉQUIP PMB

Au-delà du REER?

M^e SOPHIE MARTIN
DROIT DES AFFAIRES

collaboration spéciale

En règle générale, les sommes accumulées dans un régime de retraite sont insaisissables. Il n'en est pas de même pour celles accumulées dans les régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER).

Un REER détenu auprès d'une banque à charte, d'une caisse d'économie ou populaire est saisissable par vos créanciers. Par contre, le REER (sous forme d'une rente) souscrit auprès d'une compagnie d'assurances ou auprès d'une société de fiducie est insaisissable s'il respecte certaines conditions. À cet égard, il existe, depuis plusieurs années, une polémique quant à l'insaisissabilité des REER autogérés auprès d'une compagnie d'assurances ou d'une société de fiducie.

Les faits

Le 28 août dernier, la Cour d'appel du Québec a rendu une décision majoritaire (deux contre un) qui porte un coup dur à l'industrie du REER autogéré. Les faits de l'affaire Scotia McLeod inc. contre la Banque de Nouvelle-Écosse (C.A. de Montréal, 500-09-008724-999, jj. Rothman, Fish et Chamberland) sont relativement simples.

Guy Thibault avait souscrit à un REER autogéré auprès de Scotia McLeod dans lequel il avait désigné sa femme à titre de bénéficiaire en cas de décès. En vertu du contrat de REER, comme dans la plupart des REER autogérés, M. Thibault conservait le droit de gérer ses placements et pouvait retirer, avant l'échéance et à son gré, les sommes qui étaient déposées dans son compte REER.

Les termes du contrat prévoyaient expressément l'insaisissabilité de son REER. La Banque de Nouvelle-Écosse (ou Banque Scotia), créancière de M. Thibault, a effectué une saisie en main tierce du REER détenu auprès de Scotia McLeod. M. Thibault a alors demandé l'annula-

tion de la saisie auprès de la Cour supérieure en alléguant que le REER était insaisissable en vertu des termes mêmes du contrat.

La Caisse centrale Desjardins, de même que la caisse populaire Desjardins de Terrebonne, sont intervenues en Cour supérieure afin d'appuyer les prétentions de la Banque de Nouvelle-Écosse en soutenant la saisissabilité du REER. La Cour supérieure a refusé la demande d'annulation déposée par M. Thibault et a confirmé le caractère saisissable du REER, puisque M. Thibault se réservait une possibilité de retrait et un contrôle sur son capital.

Voyant que son produit financier était en péril, Scotia McLeod, appuyée par le Regroupement des assureurs de personnes à charte du Québec, a interjeté appel de la décision de la Cour supérieure. La Banque de Nouvelle-Écosse s'y est opposée. Curieusement, avant l'audience en appel, la Banque de même que les intervenants, la Caisse centrale Desjardins ainsi que la caisse populaire Desjardins de Terrebonne, ont consenti à l'appel, changeant ainsi leur position initiale.

Revirement explicable

Ce revirement de situation est explicable. Les principales institutions de prêts détiennent des sociétés de fiducie faisant notamment la promotion des REER autogérés. En appuyant la saisissabilité des REER, les institutions de prêts poursuivaient des intérêts divergents de ceux de leurs propres sociétés de fiducie. Dans cette affaire, l'intérêt de l'ensemble du groupe corporatif semble avoir penché en faveur de l'insaisissabilité des REER, puisque la gestion du patrimoine constitue une des activités les plus rentables des institutions financières.

Bien que toutes les parties en cause prétendaient à l'insaisissabilité du REER de M. Thibault, la Cour d'appel a confirmé le caractère saisissable de celui-ci. La Cour a d'abord souligné que l'insaisissabilité des fonds constituant une rente à terme fixe entre les mains d'une société de fiducie reposait sur les conditions suivantes : (i) le REER doit satisfaire, même avant son échéance, aux critères du contrat de rente au

sens du Code civil du Québec (C.c.Q.) et (ii) le titulaire doit avoir désigné de façon valable un bénéficiaire conformément au C.c.Q. Les motifs de la Cour d'appel ont davantage traité de la première condition.

Un contrat constitutif d'une rente est celui par lequel une personne, moyennant la remise d'un capital à son profit, s'engage à verser périodiquement et pendant un certain temps une rente à une autre personne. Un contrat de rente implique donc un dessaisissement par le titulaire de son capital. Selon la Cour d'appel, M. Thibault n'a pas véritablement aliéné son capital en faveur de Scotia McLeod. Le juge Chamberland souligne : « Thibault conserve le contrôle à peu près absolu des sommes qu'il confie au fiduciaire et à son mandataire. De plus, il conserve en tout temps avant la constitution d'un revenu de retraite la possibilité de retirer la totalité, ou une partie seulement, de l'actif du régime. »

Conclusion

La Cour d'appel a alors conclu à la saisissabilité du REER de M. Thibault étant donné qu'une des conditions essentielles à l'existence du contrat de rente, soit l'aliénation du capital, n'était pas satisfaite.

Étant donné que l'existence des REER a pour objectif de permettre aux personnes qui ne bénéficient pas d'un régime de retraite d'accumuler des sommes en franchise d'impôt en prévision d'un revenu de retraite, il est raisonnable d'espérer que ces deux outils puissent offrir la même protection à l'égard des créanciers. L'issue du débat pourrait dépendre de la Cour suprême du Canada, s'il y a appel de la décision Scotia McLeod, ou de l'intervention du législateur.

M^e Sophie Martin fait partie du cabinet d'avocats et d'agents de marques de commerce Desjardins Ducharme Stein Monast.

Internet
article@ddsm.ca

Site Web
www.ddsm.ca

Transforce confiante de survivre à une récession

MARIE TISON

Presse Canadienne

Quelque peu touchée par les attentats terroristes de New York et de Washington, l'entreprise de camionnage Transforce se prépare maintenant à une récession.

« Au cours des six à huit derniers mois, nous étions sur la clôture, nous ne savions pas s'il y aurait une récession ou pas », a déclaré le président du conseil, président et chef de la direction de Transforce (anciennement Cabano Kingsway), Alain Bédard, en marge de l'assemblée annuelle des actionnaires de l'entreprise hier.

« Maintenant, il semble que nous allons plutôt tomber du côté de la récession », a-t-il déclaré.

Il s'est cependant montré confiant quant à la performance de Transforce pendant cette période, compte tenu des progrès réalisés au cours des derniers par la compagnie au chapitre de la réduction de ses dépenses.

« Il faisait beau, mais nous savions bien qu'il allait finir par y avoir des jours de pluie, a-t-il déclaré. Nous nous sommes préparés. »

M. Bédard a rappelé que Transforce avait investi d'importantes sommes au cours des dernières années pour intégrer de nouvelles technologies, comme l'installation d'ordinateurs à bord des camions et l'utilisation de systèmes de positionnement global par satellite (GPS). L'entreprise a également investi dans la formation de ses employés et a mis en oeuvre des mesures pour économiser le carburant.

M. Bédard estime que ces mesures aideront Transforce à maintenir ses revenus et son bénéfice cette année, en dépit de la situation économique. L'entreprise sera alors en très bonne position pour une éventuelle reprise.

« La première industrie qui bénéficie d'un redémarrage de l'économie, c'est le transport », a affirmé M. Bédard.

Il a souligné que Transforce avait amélioré sa performance au premier trimestre de l'exercice 2002 par rapport à la même période de l'année précédente, en dépit d'un ralentissement économique.

Le chiffre d'affaires est demeuré à peu près stable, passant de 106,6 millions au premier trimestre de 2001 à 108,6 millions au premier trimestre de 2002. Par contre, le bénéfice net a augmenté de 32 %, passant de 3,1 millions à 4,1 millions. Le bénéfice par action sur une base diluée est passé de 0,08 \$ à 0,10 \$.

M. Bédard a indiqué que les délais aux frontières, à la suite des attentats du 11 septembre, avaient occasionné à Transforce certains coûts additionnels. À certains postes-frontières, l'attente variait entre 10 et 20 heures.

« Ça nous a coûté de l'argent, il a fallu dédommager les chauffeurs », a déclaré M. Bédard, sans toutefois préciser les montants.

Il a indiqué que la situation était pratiquement revenue à la normale, mais il a fait valoir que l'incident avait montré toute l'importance d'une circulation fluide aux frontières.

« Je pense qu'on ne peut pas se permettre de tels délais, a-t-il déclaré. Il faudra peut-être faire comme en Europe et éliminer certaines frontières. »

Il a reconnu qu'il faudrait alors sécuriser davantage les autres points d'entrée au Canada, comme les ports et les aéroports, pour rassurer les Américains.

Actuellement, Transforce tire 40 % de ses revenus du transport transfrontalier. Elle entend faire passer cette proportion à 50 %.

Comment l'aviation peut redécoller

FRANÇOIS PERREAU
STRATÉGIE MARKETING

collaboration spéciale

On le constate chaque jour depuis les attentats terroristes du 11 septembre aux États-Unis : les transporteurs aériens ont une grosse pente à remonter pour sécuriser leur clientèle. Dans les jours qui ont suivi les événements tragiques, les baisses d'achalandage atteignaient généralement entre 20 % et 25 %. C'est une crise sans précédent dans l'industrie. Alors, comment réagir ?

Pour Gilles Corriveau, vice-président, enjeux et stratégies, d'Enigma communications, le plan de match des compagnies aériennes doit s'articuler autour de deux mots : concertation et transparence. « À cause de l'ampleur du phénomène, il m'apparaît impératif que les joueurs mènent des actions concertées. C'est qu'il ne s'agit pas que d'une crise d'entreprise, mais d'une situation qui touche tout un secteur. Elle concerne même les autres moyens de transport de passagers, car ceux-ci ont une occasion en or de réaffirmer leur valeur en matière de sécurité.

« Par ailleurs, la transparence est de mise, poursuit M. Corriveau. L'industrie ne peut se contenter de faire défiler des experts devant les médias pour affirmer que tout va bien. Elle doit clairement présenter toutes les mesures de sécurité qu'elle entend adopter. »

L'Association du transport aérien, un regroupement des principaux transporteurs américains, a voulu se faire rassurante dans les jours qui ont suivi les événements de New York et de Washington. « Assurer la sécurité demeure une priorité, pouvait-on lire sur son site Web. Toutefois, nous devons rétablir la confiance du public. »

S'il acquiesce à l'obligation de transparence, Jean-François LeBrun, vice-président, communications corporatives et financières, du cabinet de relations publiques

« Malgré les compressions massives, les voyageurs ne doivent pas garder l'impression qu'il y aura moins d'employés pour prendre soin d'eux. »

BDDS Shandwick, croit néanmoins que les efforts individuels peuvent être efficaces. « Les voyageurs sont fidèles à leur transporteur, dit-il. Ce qui les préoccupe, c'est de savoir si la compagnie qu'ils privilégient est sécuritaire. Les décisions des autres les intéressent peu. »

Interviewé par le *New York Times* la semaine dernière, Jack Trout, président de Trout & Partners, une entreprise de consultation en marketing, propose une troisième approche. Il croit que les compagnies les plus importantes doivent parler au nom de l'industrie. « Depuis plusieurs jours, les gens ne reçoivent que de l'information négative. Il faut que les acteurs majeurs prennent l'initiative et signalent aux voyageurs qu'ils vont continuer de bien les servir et de les mener à bon port, mais qu'ils ont besoin de leur soutien. »

Les experts s'entendent toutefois sur les possibilités que génère indirectement la conjoncture. « Dans toute crise, il y a des occasions, explique Gilles Corriveau. L'industrie doit en profiter pour adopter des mesures très strictes, qui auraient été difficilement acceptées dans un autre contexte. » Bien entendu, toute initiative entraînant des irritants — prolongation du temps d'embarquement, multiplication des étapes de surveillance — suscitera des grincements de dents. « Il faudra alors expliquer aux voyageurs que ces mesures sont temporaires en attendant la mise en place de systèmes aussi efficaces, mais moins lourds. »

D'ailleurs, des gens d'affaires ont déjà signalé leur agacement face à la perspective de devoir se présenter à l'aéroport quelques heures avant leur vol. « À court terme, ils vont bien accepter les mesures de prévention, croit Jean-François LeBrun. Cependant, quand la poussière sera retombée, il faudra leur proposer des moyens peu encombrants. »

Cependant, comment convaincre



Photothèque AP © Dans les jours qui ont suivi les événements tragiques du World Trade Center (notre photo) et du Pentagone, les baisses d'achalandage atteignaient généralement entre 20 % et 25 %. C'est une crise sans précédent dans l'industrie.

le grand public que les compressions massives annoncées ces derniers jours (quelque 100 000 postes seulement aux États-Unis) ne mettent pas en jeu la sécurité des passagers et l'entretien des appareils ? « Ces décisions doivent être vite

expliquées et dans les moindres détails : postes supprimés, lignes abolies, fréquences modifiées, etc., dit Jean-François LeBrun. Pour l'instant, les gens ne voient que des chiffres, et cela peut les déranger. Il ne faut cependant pas qu'ils gar-

dent l'impression qu'il y aura moins d'employés pour prendre soin d'eux. »

Mais la crise ne touche pas que le public voyageur. Elle concerne aussi les employés et les actionnaires, deux groupes auxquels il faudra aussi s'adresser. « Les transporteurs doivent mobiliser leur personnel autour d'une stratégie de redressement, suggère Michel Lemay, vice-président, affaires publiques et communications financières, d'Optimum Relations Publiques. Les patrons devront donner des rôles précis à chaque personne afin de s'assurer de sa loyauté. D'autre part, ils auront à offrir, par exemple, des services de remplacement aux employés remerciés afin de ne pas miner le capital de sympathie des consommateurs. »

Et les actionnaires dans tout ça ? Michel Lemay croit que la direction de chaque compagnie devra aller les voir pour leur présenter un plan de marketing étoffé. « Il y a deux messages à passer, dit-il. D'abord, que l'industrie se trouve au creux de la vague et que la situation ne peut que s'améliorer. Ensuite, il faut les aviser que le redressement sera long. Toutefois, à ce chapitre, je ne m'attends pas à une hémorragie, car les investisseurs les plus frileux sont déjà partis. Évidemment, les messages passeront mieux s'ils sont accompagnés de mesures prouvant qu'on fait le nécessaire pour sortir du tumulte. »

Enfin, côté publicitaire, il ne faut pas s'attendre voir défiler sur nos écrans plusieurs messages d'entreprises désireuses de se refaire une image de marque. « Les scènes montrant un avion percutant le World Trade Center vont rester longtemps gravées dans nos mémoires, pense Jean-François LeBrun. Elles sont très fortes et elles ont été diffusées ad nauseam. Plutôt que de tenter de les contrer à travers des campagnes d'image, les compagnies aériennes devraient axer leurs communications sur la transmission d'une information rassurante et concrète. »

C'est d'ailleurs ce qui s'est produit : tout de suite après les attentats, Southwest, Continental, Delta et autres ont annoncé le retrait temporaire de leurs publicités. La direction de Delta a notamment indiqué que ses communications destinées à la clientèle passeraient pour l'instant par le téléphone, le courriel et la diffusion de renseignements sur son site Web.

2884753A

La nouvelle Lexus IS 300 SportCross est arrivée.
(Tout ce que vous attendez d'une berline sport. Et bien plus.)

Ne vous laissez pas induire en erreur par ses cinq portières et son intérieur spacieux. La nouvelle SportCross est une véritable machine de sport dont le foudroyant six cylindres en ligne de 3 L et 215 ch vous fera bondir de 0 à 60 mi/h en 7,4 secondes. Oui, c'est bien vrai que quatre adultes de grande taille y voyagent en tout confort et que vous bénéficiez d'un généreux espace utilitaire de 21,9 pieds cubes. Mais ce qui vous impressionnera le plus, c'est ce que vous ressentirez une fois au volant, dans un siège sport, en appuyant sur l'accélérateur en aluminium perforé et en passant les vitesses à l'aide des commandes « E-shift » intégrées au volant, dévalant une route qui invite à la conduite sportive. Nous pensons qu'à partir de ce moment, vous serez convaincu qu'en dépit de toutes ses qualités fonctionnelles, la SportCross est avant tout une Lexus IS 300.

Pour contacter un concessionnaire Lexus ou en savoir plus :
1 800 26-LEXUS ♦ www.lexus.ca

Voici LA NOUVELLE LEXUS IS 300 SportCross

À la conquête de la perfection. 



Voici LA NOUVELLE LEXUS IS 300 SportCross

Les ventes de t-shirts de Gildan s'envolent

d'après Bloomberg

Les ventes de la société Gildan Active-wear Inc. ont connu une hausse remarquable, depuis les attaques terroristes du 11 septembre, et les consommateurs s'arrachent les t-shirts neutres de cette compagnie pour y faire imprimer des slogans patriotiques et des drapeaux, annonce Greg Chamandy, PDG de la compagnie.

« D'après ce que nous avons entendu, nos distributeurs s'attendent à voir leurs ventes augmenter de plus de 10 % ce mois-ci », a dit M. Chamandy dans une entrevue.

Gildan fabrique surtout des t-shirts et des pulls d'entraînement sur lesquels des ache-

teurs tels Gap Inc. impriment leur propre logo. Environ 92 % des ventes de la compagnie se font aux États-Unis.

Des manufacturiers, y compris Polo Ralph Lauren Corp. et Tommy Hilfiger Corp., ont souligné que l'intérêt pour les vêtements à motif de drapeaux avait connu un regain depuis les attaques terroristes du 11 septembre. Le président Bush a contribué à déclencher une ferveur patriotique en qualifiant ces attaques d'acte de guerre contre les États-Unis.

« Les couleurs populaires ont été le rouge, le blanc et le bleu, mais c'est un phénomène à très court terme », soutient Martin Goulet, analyste chez National Bank Financial. « À plus long terme, on pourrait faire face à des problèmes plus graves, car la demande nourrie par le tourisme et le voyage pourrait s'amincir pour Dieu sait combien de temps. »

M. Goulet, qui classe les actions de Gildan parmi celles à acheter, dit qu'il ne possède

pas de titres de la compagnie établie à Montréal.

Chamandy reconnaît que les ventes de t-shirts de Gildan dans les lieux touristiques pourraient diminuer si les voyageurs renoncent à leurs vacances par crainte du terrorisme.

Avant même les attaques, les ventes de Gildan battaient déjà de l'aile en raison du ralentissement économique au Canada et aux États-Unis, phénomène qui a amené les entreprises à acheter moins de t-shirts sur lesquels elles font imprimer le logo de la compagnie, soutient M. Chamandy.

Gildan avait prédit le moins dernier que les ventes du quatrième trimestre allaient accusé une baisse de 11 %, à 110 millions CAN. Cependant, les ventes du troisième trimestre, qui s'est terminé le 1^{er} juillet, avaient augmenté de 3,4 % après avoir grimpé de 27 % en moyenne au cours

des quatre trimestres précédents par rapport aux résultats de l'année précédente.

M. Goulet a indiqué que la compagnie serait en mesure d'atteindre les objectifs de ventes pour le quatrième trimestre si les prix des t-shirts restaient au même niveau.

Gildan a fait savoir que la compagnie n'avait pas souffert des files d'attente à la frontière, l'un des principaux ennuis des exportateurs canadiens depuis les attaques terroristes.

Les camionneurs de l'entreprise traversent toujours la frontière américaine à Trout River, dans l'État de New York, où aucun retard n'a été signalé depuis le 12 septembre, dit M. Chamandy.

Les actions de Gildan ont gagné 14 cents, à 19,24 \$ CAN hier en fin de séance à Toronto. Elles avaient perdu 13 % depuis les attaques.

L'indice de confiance des consommateurs pique du nez

d'après Bloomberg

WASHINGTON — La confiance des consommateurs américains a sombré en septembre à son niveau le plus bas en plus de cinq ans et demi, au moment où les pertes d'emplois, la déprime boursière et les attaques terroristes ont porté de durs coups à une économie au bord de la récession.

L'indice du Conference Board mesurant la confiance des consommateurs, obtenu à la suite d'un sondage effectué avant et après le 11 septembre, a chuté à 97,6 ce mois-ci, comparativement à 114 en août dernier. Le résultat de septembre est le plus bas enregistré depuis le score de 88,4 obtenu en janvier 1996, le mois avant que l'index commence son ascension qui a duré quatre ans. Le résultat de septembre reflète le pessimisme ressenti face à l'avenir, de même que l'incertitude quant à l'état actuel de l'économie.

La baisse mensuelle la plus considérable de l'indice en 11 ans donne à penser que l'on assiste à une diminution des dépenses de consommation, qui représentent les deux tiers du produit intérieur brut. Ainsi, Federated Department Stores Inc. a indiqué lundi que ses prévisions de bénéfices seront peut-être revues à la baisse, les consommateurs réduisant leurs achats de vêtements au lendemain des attaques terroristes.

« Les gens sont préoccupés par des choses plus importantes », soutient Solomon Kidd, 30 ans, concepteur de pages Web vivant à Oakland, en Californie. « Je ne crois pas que les gens font du magasinage. Du moins, pas moi. »

Les attaques contre New York et Washington ont déjà entraîné plus de 100 000 mises à pied au sein des sociétés aériennes et d'autres entreprises de ce secteur. Pour sa

part, Rockwell Collins Inc., fabricant d'écrans d'habitacle et d'autres équipements avioniques, a annoncé qu'il allait supprimer environ 2600 emplois, soit environ 15 % de son effectif, en raison du ralentissement des activités dans l'industrie.

Pertes d'emplois

Il est possible que les pertes d'emplois dans ces industries, et dans d'autres secteurs connexes tels l'hôtellerie et le tourisme, minent encore plus la confiance des consommateurs. Selon le Conference Board, le pourcentage des consommateurs qui s'attendent à ce que davantage d'emplois soient disponibles a chuté à son niveau le plus bas depuis janvier 1996, et le pourcentage de ceux qui estiment que les emplois seront difficiles à obtenir a atteint un sommet depuis octobre 1997.

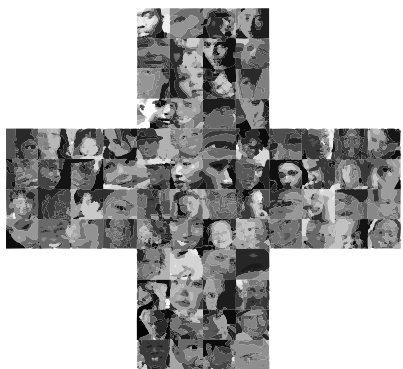
Par ailleurs, l'indice du Conference Board qui mesure l'évaluation que font les consommateurs de la situation actuelle a baissé à 125,2 en septembre, soit le niveau le plus bas depuis octobre 1996 (144,5). De plus, la mesure des attentes des consommateurs à l'égard des six prochains mois est passée de 93,7 à 79,2. Cette mesure effectuée en septembre est la plus basse depuis avril dernier (79,1).

Les résultats du sondage du Conference Board sont à contre-courant de ce qu'indiquent les enquêtes menées par Bloomberg News et d'autres médias depuis le 11 septembre, qui faisaient état d'un regain de confiance parmi les Américains, unis dans leur réaction face aux menaces terroristes. Ainsi, l'indice Bloomberg de la confiance des consommateurs s'est haussé à 86,6, son niveau le plus élevé depuis janvier dernier. Cet indice marquait 83,8 en juin dernier.

QUÉBEC

NEW YORK

un show pour la vie



Centre Molson
28 septembre à 19 heures

200 artistes et artisans de la scène

Mise en scène de Pierre Boileau

Billets 20.00\$ En vente chez Admission et au Centre Molson.
Tous les profits de l'événement seront versés à la Croix-Rouge.

CENTRE MOLSON



Le Groupe
Jean Coutu
(PJC) Inc.



Québec New York "Un SHOW pour la vie" est une initiative d'un regroupement d'entreprises culturelles formées de Groupe Imagine, DADA Marketing, Expérience Internationale et PACC grâce à la collaboration du Gouvernement du Québec, du Bureau des Saisons du Québec, du Centre Molson, Bell Canada, Groupe Jean Coutu.

2590708A

2590708



Le compte à rebours est commencé.



DeVille 2001



Seville 2001



Catera 2001

1,9 % à l'achat sur les modèles 2001*
0,9 % à la location sur les Seville 2001**

Garantie limitée et entretien régulier sans frais : 4 ans ou 80 000 km***



Cadillac

La fusion du design et de la technologie.

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Taux de financement à l'achat de 1,9 % disponible jusqu'à 48 mois pour DeVille, Seville et Catera. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. **Taux de financement à la location de 0,9 % disponible jusqu'à 48 mois pour Seville. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. ***Selon la première éventualité. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. **Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.**



2587631A

2587633

Quebecor prend discrètement possession de

ARIANE KROL

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) a finalement autorisé Quebecor Média à prendre possession du réseau de télévision TVA, mais les employés ne savent pas encore quand ils rencontreront le nouveau propriétaire.

Quebecor a officiellement pris possession de TVA hier, mais ce dénouement tant attendu n'a pas été souligné de façon officielle. En fin d'après-midi, les employés du réseau n'avaient reçu aucune invitation à rencontrer les nouveaux propriétaires et ceux-ci n'avaient pas publié de communiqué.

Il est vrai que le feu vert du CRTC avait des allures de formalité. Pour Quebecor, l'affaire était dans la poche depuis la semaine dernière, après que Cogeco et Bell Globemedia eurent annoncé le rachat du réseau TQS. Le CRTC et le Bureau de la concurrence avaient exigé que Quebecor vende le mouton noir pour avoir le droit de prendre le contrôle de TVA.

Quebecor est propriétaire de

36,1 % du capital-actions et de 99,9 % des actions votantes du Groupe TVA depuis le 23 octobre dernier, mais tant que le CRTC n'avait pas donné son approbation définitive, il n'avait pas le droit d'intervenir dans la gestion ou la programmation du réseau.

Il faudra maintenant voir quelle sera l'orientation de la nouvelle administration. « On veut que TVA reste numéro un et garde ses parts de marché », a simplement indiqué le porte-parole de Quebecor, Luc Lavoie. La baisse des revenus publicitaires qui frappe les médias nord-américains se traduira-t-elle par des réductions d'emplois ? « On est comme tout le monde, on subit le contrechoc du ralentissement économique. Mais nous n'avons pas de plan d'action en ce sens-là, non », répond Luc Lavoie.

Quebecor Média, déjà propriétaire des quotidiens les plus lus au Québec (*Le Journal de Montréal* et *Le Journal de Québec*) et du plus important câblodistributeur de la province, Vidéotron, contrôle maintenant le réseau de télévision le plus regardé ici. Le magazine *Info Presse* a déjà calculé que cet empire raflera 31 % des recettes publicitaires de l'ensemble des médias québécois.

Le CRTC a exigé que le nouveau propriétaire investisse 48,9 millions de dollars dans la programmation de TVA au cours des sept

prochaines années. Mais les téléspéctateurs ne remarqueront peut-être pas beaucoup de changements puisque TVA veut consacrer la majeure partie de cet argent à des catégories d'émissions qu'elle privilégie déjà, les dramatiques et les variétés.

Quebecor contrôle 54,7 % de Quebecor Média et Capital Communications, une filiale de la Caisse de dépôt et placement du Québec, détient le reste.

Audiences de TQS

Le CRTC a annoncé hier que les audiences publiques pour examiner le rachat de TQS par le câblodistributeur Cogeco et Bell Globemedia, la division média du holding de communications BCE, auront lieu le 19 novembre prochain. Les acheteurs ont déposé leur dossier au CRTC vendredi dernier, mais il ne sera pas rendu public avant la mi-octobre. Ce n'est donc pas avant cette date qu'on pourra savoir dans quelle direction ils pousseront le mouton noir ni ce qu'ils proposent pour améliorer sa programmation. Le CRTC exige que tous les nouveaux propriétaires investissent 10 % de la valeur de la transaction dans leur réseau. Dans le cas de TQS, payé 74 millions, cela devrait se traduire par une injection de 7,5 millions dans la programmation.



Photo Bloomberg ©

Beaucoup de drapeaux

Une couturière de la National Flag Co., à Cincinnati, assemble un drapeau américain. La compagnie a imprimé et expédié entre 20 000 et 30 000 drapeaux étoilés de différentes grandeurs depuis les attentats terroristes du 11 septembre.

Le groupe Mont Saint-Sauveur misera 20 millions sur un hôtel et un golf

LAURIER CLOUTIER

LE GROUPE Mont Saint-Sauveur International complète les préparatifs pour des investissements de plus de 20 millions dans un hôtel à Piedmont, et un golf à Jay Peak, au Vermont.

Jacques G. Hébert, le président du conseil et chef de la direction, a confirmé ces informations dans le cadre de l'assemblée annuelle de la compagnie tenue cette semaine.

L'hôtel et le golf doivent être mis en chantier le printemps prochain. La compagnie achètera aussi le mois prochain au prix de 1,5 million les Cascades Piedmont, qu'elle louait jusqu'ici, mais fera une pause avant de s'engager dans d'autres projets, à cause de l'impact économique des attentats aux États-Unis.

Pour l'hôtel de plus de 100 chambres,

Saint-Sauveur vient d'obtenir les plans des architectes et de planifier le financement de près de 10 millions. Il ne reste qu'à préciser la demande en terminant l'étude de marché, explique M. Hébert. L'établissement vise le créneau des jeunes professionnels intéressés à investir dans un appartement pour leurs loirsirs.

La station Jay Peak misera de son côté en partie sur des immigrants investisseurs et des fonds du gouvernement américain pour aménager un golf au coût de 8 à 9 millions US. Les travaux doivent durer 18 mois à compter du printemps prochain, souligne le président, William Stenger.

Saint-Sauveur a amélioré sa performance l'an dernier, mais plusieurs actionnaires ont déclaré « perdre leur chemise » en raison de la faible cote des actions, à 50 cents. Les profits ont grimpé de un à 3,3 millions tandis que les revenus passaient de 36,6 à 44,9 millions.

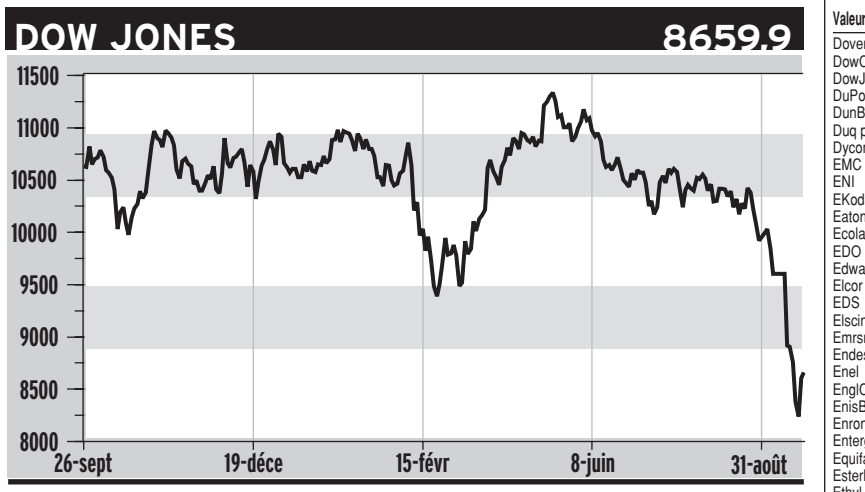
« Je vous comprends, a dit M. Hébert à ces actionnaires mécontents. Je suis le plus grand perdant en tant que principal actionnaire. La seule solution, c'est d'améliorer la rentabilité », a-t-il ajouté.

De Jacques Hébert à Louis Dufour

Jacques Hébert s'est dit « particulièrement heureux » de revoir les actionnaires, à l'ouverture de l'assemblée. Il a éprouvé d'importants problèmes de santé l'an dernier mais il revient « en grande forme ».

Cela dit, le conseil d'administration l'a soulagé de la fonction de président de la compagnie. M. Hébert passe le flambeau de la présidence à Louis Dufour. Ce dernier sera secondé par Bill Stenger, au poste de vice-président principal, responsable des ventes et du marketing. Louis-Philippe Hébert demeure vice-président principal, chargé des finances, relevant de son père.

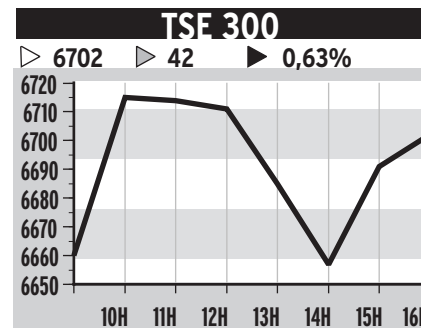
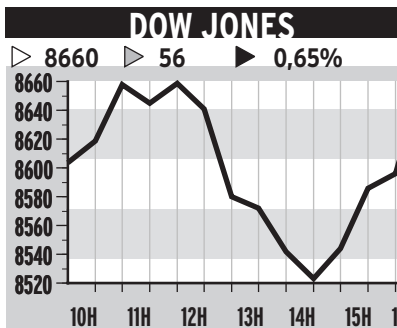
NEW YORK



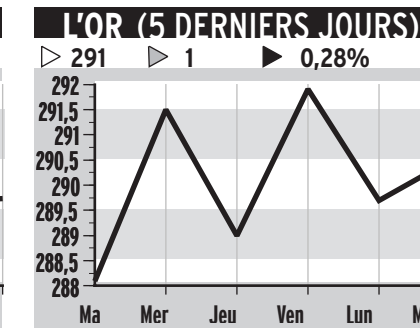
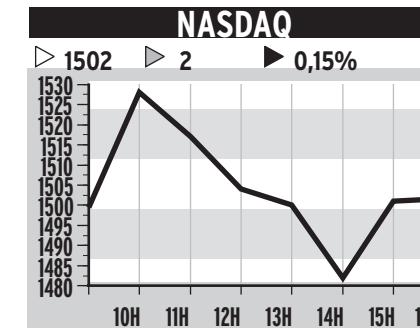
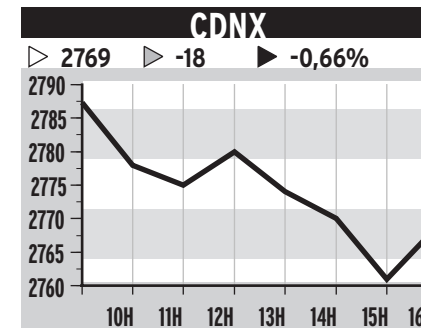
Acteurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Net	Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Net	Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Net							
A - B																											
AAR	34	1139	8.10	8.02	8.02	-0.07	BankOne	84	42780	31.00	29.60	30.98	1.48	Certery n	20	2450	29.43	28.30	28.73	0.70							
ACM Inco	64	2579	8.45	8.35	8.40	-0.03	Bk of Am	2247	71903	55.62	53.30	55.10	1.75	ChaseC													
ACM MI	51	167	4.40	4.31	4.40	0.08	BkMont							pB	2.06	120	26.50	26.33	26.50	0.17							
AFILAC	20	24587	27.00	25.32	26.38	0.93	BKNY	112	3817	24.75	24.10	24.60	0.35	ChemEd	44	118	28.55	27.00	27.70	-0.40							
ALCOA	30	3850	16.70	16.80	16.84	0.04	BNTA	742	41915	30.40	32.15	32.60	0.10	ChesMed	17329	5.24	5.00	5.12	-0.09								
ALCO TLW	268590	33.50	31.25	32.80	0.30	Bard	84	7888	40.40	48.05	48.25	0.10	Chubb	2.80	48485	66.80	63.97	67.10	-1.40								
ASLA Ltd	60	692	17.95	17.00	17.00	-0.36	BarnBl	64	8233	37.00	36.09	36.55	0.10	Chicos s													
AT&T s	1512219	16.05	17.33	17.00	0.38	BarricG	22	18740	16.68	16.32	16.32	-0.05	ChinAM														
ATT DCS	2193	349	25.30	25.07	25.20	0.18	Baxter s	596	36489	81.45	48.09	51.41	0.98	ChocPet													
ATA s	50e	3609	18.05	17.42	17.99	0.74	BearSt	50	10747	47.49	45.77	47.02	0.89	CIBER	15	95	15.70	14.95	14.98	-0.72							
AtlLab	84	41313	48.95	46.94	48.45	1.20	BecKoolC							CirCityCC	97	77054	11.11	10.41	10.69	0.09							
Abitibi g	40	719	6.67	6.45	6.55	-0.05	BectD	34	2442	42.15	40.10	41.79	1.59	Citigr	6418935	39.84	38.01	39.04	0.04								
Accentre n							BectD	38	7585	35.50	33.59	34.75	0.11	CitigrH	06	1368	13.00	12.10	12.40	0.30							
AdamsExp	1.85e	1137	14.35	13.94	14.10	0.14	BellSouth	76	56171	42.40	41.10	41.96	0.37	Clorox	84	7237	31.78	31.26	31.97	0.57							
AMD	122510	10.35	8.75	9.05	0.76	Bemis	100	8601	42.70	41.36	42.23	0.37	Coachmen	20	408	8.68	8.25	8.60	0.22								
Aetna n							BerkH A	18620	60600	63000	65000	100		CocaC	72	88934	49.28	47.81	48.00	-0.43							
Agilent	24501	21.20	18.50	18.78	-1.22	BerkH B	632217	31.20	30.50	31.00	0.44	CoCo	16	6069	15.45	15.04	15.03	-0.17									
AgriCo	92	4024	10.62	10.25	10.55	-0.13	BostSci	6	945	9.45	9.45	9.45	0.00	ColH	46	361	6.71	6.52	6.54	-0.04							
Airbus	16	5847	8.22	8.76	8.59	-0.36	Bowatr	80	100	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01						
AlkAir	573	15.89	18.01	18.14	0.17	Bowatr	80	100	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
Albny							Bowatr	80	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
Alb	33	2065	38.72	37.91	38.55	0.17	Bowatr	80	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
Alberto	76	24405	33.60	32.05	32.60	1.18	Bowatr	80	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
Allentel	723	8.40	7.67	8.36	0.76	Bowatr	80	100	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
AllegCo	43e	14949	12.13	11.10	11.54	0.91	Bowatr	80	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
Alcoa	60	36942	30.60	29.10	30.04	-0.16	Bowatr	80	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
AllieCo	471920	20.09	18.90	19.02	0.10	Bowatr	80	100	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
AlltelCh	80	5150	13.99	13.39	13.90	0.01	Bowatr	80	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
Alltel	723	8.40	7.67	8.36	0.76	Bowatr	80	100	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
AllWaste	94e	173	24.01	23.20	23.90	0.10	Bowatr	80	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
Alstom	14	422	6.85	6.60	6.75	0.10	Bowatr	80	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
Amhes	1.20	1941	62.90	59.30	59.52	-2.87	Bowatr	80	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
Ames	254	4114	38.20	37.60	37.99	0.04	Bowatr	80	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
AEP	240	10783	45.50	43.85	44.24	-0.61	Bowatr	80	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
AmExp	321	1917	26.02	26.28	26.93	0.08	Bowatr	80	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
AmHomeP	92	38821	56.09	54.10	56.03	1.93	Bowatr	80	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
AmIntgP	1.1015385	45.50	70.80	73.55	2.55	Bowatr	80	100	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
AmStd	19159	55.20	51.24	53.50	-0.48	Bowatr	80	100	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
AmTower	16732	13.48	12.00	12.51	-0.64	Bowatr	80	100	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
AmWtr	34	3135	39.50	38.61	38.79	-0.26	Bowatr	80	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
Ametek	24	1585	24.25	24.35	24.14	-0.15	Bowatr	80	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
Ampco	40	205	3.20	3.16	3.16	0.00	Bowatr	80	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
Amrep	4	4.00	4.00	4.00	0.05	Bowatr	80	100	100	100	100	100	100	ColMu	39	520	5.83	5.73	5.84	0.01							
C - D																											
Ang	50052	35.75	32.90	35.25	1.95	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	
Devco	32	129	9.50	9.00	9.07	-0.43	CGI g	1	517	5.50	5.40	5.40	-0.03	CGI g	1	517	5.50	5.40	5.40	-0.03	CGI g	1	517	5.50	5.40	5.40	-0.03
Angliodit	82e	3720	16.95	15.50	15.51	-0.12	CMS Tr	363	574	31.75	30.50	30.80	-0.14	CMS Tr	363	574	31.75	30.50	30.80	-0.14	CMS Tr	363	574	31.75	30.50	30.80	-0.14
Anheuser	72	25075	45.30	39.40	41.15	-1.40	CNF Inc	40	8215	22.60	21.50	22.20	-0.40	CNF Inc	40	8215	22.60	21.50	22.20	-0.40	CNF Inc	40	8215	22.60	21.50	22.20	-0.40
AnthCap	128r	1739	11.09	10.90	11.02	0.07	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15
Am Corp	30	14322	38.50	37.50	37.95	-0.05	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15
Apache	401	21755	39.60	38.25	39.09	-0.28	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15
APC	363	803	6.00	5.80	5.80	0.00	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15
ArchD	20b	17565	12.66	12.10	12.25	-0.05	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15
ArchMed	1.64e	4485	25.58	25.38	25.49	0.08	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15
ArmstnH	1640	2.73	2.65	2.72	0.02	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	
Arrowel	9282	22.50	21.02	21.55	-0.08	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	
Ashtand	1.10	2881	37.43	36.43	36.90	-0.04	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15
AsiA	195	6.35	6.30	6.31	-0.04	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	
AutoNata	11613	8.10	8.51	8.55	-0.03	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	
Autent	44e	1391	69.75	67.85	68.25	-0.95	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15
Avery	1.20	4201	47.20	45.79	47.20	1.10	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15
BFC	136	2665	25.30	26.05	26.00	-0.10	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15	C&D	70	3622	19.75	18.30	18.30	-0.15
BKFP	147	30488	45.50	44.17	44.80	-0.10	C&D	70	3																		

Ventes	Haute	Form.	Net	Valeurs	Div	Ventes	Haute	Bas	Ferm.
50	8523	30.75	29.95	30.73	0.54	HaymPain	30	4984	25.20 24.10 24.16
1.34	31772	32.13	31.29	32.10	0.10	Hercu	3801	7.70 7.40 7.40	
100	6499	46.85	44.15	45.42	-0.13	Hershey	1.21	5809	63.48 61.99 63.20
1.40	4242	35.80	34.31	35.48	-0.42	HewlettP	32	127316	16.20 15.75 16.01
2646	25.50	27.78	28.00	-0.42	Hilton	88	28390	7.99 7.68 7.84	
2.00	380	26.00	25.75	26.00	-0.50	Hilach	70e	666	70.85 67.50 67.80
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32	HmTech	10	583	37.20 35.37 36.32
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15	Hmsite	03	934	5.75 5.33 5.53
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19	HovHuntl	75	74428	26.25 26.15 26.25
1.7	2860	36.00	34.50	35.00	-0.10	Houshilt	88	25374	52.65 50.75 50.75
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10	HughSp	34	1047	21.15 20.50 20.52
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18	Humana	551	1055	10.51 10.51
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60	HuntCorp	41	24	6.75 6.75
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32	IBM	10	1531	21.40 20.90 20.90
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15	ICI	09e	200	1.00 1.00 1.00
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19	InfM	20	1373	25.25 24.01 24.01
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10	IMS Hmsh	88	26782	25.89 24.84 24.84
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18	ING	1.06e	3499	25.24 24.32 24.32
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60	ITG		194	4.57 4.40
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32	IS		186	793 767 75.50 75.30
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15	IDEX		56	1.00 1.00 1.00
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19	Imat		153	16.88 16.80 16.80
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10	Inco	1.64e	713	18.50 18.00 18.00
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18	INCO		15278	1307 1240 1240
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60	IngRd		65	125556 96.90 93.00 93.00
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32	Int		35	24300 36.30 33.00 33.00
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15	IBM		98	13400 37.20 36.00 36.00
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19	InfM		247	19.20 18.00 18.00
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10	InfMput		20	13763 33.70 32.84 32.84
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18	IntSp		200	139 84.9 84.10
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60	Interpol		20	19 15.03 14.75
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32	Interpu		23277	21.80 20.55 20.55
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15	Intertan		38	29031 61.20 59.20 59.20
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19	InfM9a		96	14.68 14.51 14.51
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10	Imega		8897	12.4 1.17
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18	Ins		974	2340 22.55 22.55
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60	Isplatini		181	1.44 1.30
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32	J&J	7.67e	95	6.07 5.92 5.92
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15	JM Net		299	35.1 2.98
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19	Chl	1.36e1077	33.63 32.15 32.15	
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10	ChlPlosts	1.10	100404	41.63 40.95 40.95
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18	JohnsC		72	91887 53.15 50.20 50.20
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60	JohnsCn	1.24	5034	62.99 60.93 60.93
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32				
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15				
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19				
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10				
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18				
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60				
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32				
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15				
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19				
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10				
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18				
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60				
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32				
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15				
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19				
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10				
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18				
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60				
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32				
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15				
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19				
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10				
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18				
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60				
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32				
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15				
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19				
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10				
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18				
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60				
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32				
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15				
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19				
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10				
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18				
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60				
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32				
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15				
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19				
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10				
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18				
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60				
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32				
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15				
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19				
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10				
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18				
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60				
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32				
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15				
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19				
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10				
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18				
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60				
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32				
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15				
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19				
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10				
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18				
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60				
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32				
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15				
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19				
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10				
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18				
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60				
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32				
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15				
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19				
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10				
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18				
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60				
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32				
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15				
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19				
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10				
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18				
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60				
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32				
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15				
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19				
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10				
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18				
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60				
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32				
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15				
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19				
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10				
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18				
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60				
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32				
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15				
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19				
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10				
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18				
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60				
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32				
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0.15				
1.76	29445	32.92	31.07	32.92	1.19				
1.7	380	36.00	34.50	35.00	-0.10				
12	5966	34.38	33.55	34.41	0.18				
19	666	35.25	32.50	32.60	0.60				
1.24	2920	12.20	11.74	11.83	-0.32				
1.89e	3710	54.52	53.00	54.00	0				

► Fermeture ► Variation quotidienne ► Variation quotidienne en %



LES MARCHÉS D'HEURE EN HEURE



LA BOURSE EN BREF

CDNX				
VOLUME				
Mardi	26 665 489			
Lundi	23 804 060			

INDICES CDNX				
	Haut	Bas	Ciôt	Var.
Marché(CDNX)	2787,1	2758,4	2769,0	-18,2

FAITS SAILLANTS				
	Mardi	Lundi		
Actions nég.	4 516	4 003		
Gains	167	188		
Pertes	177	180		
Inchangées	570	502		

VALEURS LES PLUS ACTIVES				
Valeurs	Volume	Ciôt.	Var.	
Inca Pac. Res.Inc.	1 470 000	0,18	+0,03	
Imagis Techno. Inc.	765 385	1,88	+0,24	
Dura Prod. Intl.	581 000	0,19	+0,05	
Visa Gold Expro.	532 000	0,05	stable	
Biotech Holdings Ltd	459 000	0,17	-0,01	

NEW YORK

VOLUME				
Mardi	1 578 489 720			
Lundi	1 710 215 040			

INDICES DOW JONES				
	Haut	Bas	Ciôt	Var.
30 Ind.	8788,8	8435,5	8659,9	+56,11
20 Transp.	2161,8	2027,4	2092,8	-37,1
15 Serv.pub.	317,37	307,37	311,05	-2,92
Composés	2611,1	2499,9	2560,7	-4,85

FAITS SAILLANTS				
	Mardi	Lundi		
Actions nég.	3 341	3 367		
Gains	1 891	2 405		
Pertes	1 279	800		
Inchangées	171	162		
Hauts 00	24	22		
Bas 00	144	137		

VALEURS LES PLUS ACTIVES				
Valeurs	Volume	Ciôt.	Var.	
Gen Electric	43 609 700	35,50	+0,30	
EMC Corp.	29 790 600	13,00	+0,15	
AOL Time Warner	28 252 400	39,04	+0,04	
Citigroup	18 498 400	39,04	+0,04	
Lucent Tech.	18 372 400	5,74	-0,06	
Global Crossing Ltd	17 496 800	2,95	-0,15	
Disney	16 573 400	17,46	-0,44	

INDICES STANDARD & POOR'S				
	Haut	Bas	Ciôt	Var.
400 Industrielles	1172,7	1149,6	1165,7	+9,73
20 Transports	556,25	532,07	538,37	-9,93
Serv. pub.	254,88	250,18	251,26	-2,56
40 Finances	131,42	128,48	131,01	+2,81
500 Composés	1017,1	980,33	1012,2	+8,02
100 Composés	521,00	510,13	517,92	+4,89

TORONTO				
VOLUME				
Mardi	175 310 000			
Lundi	160 178 000			

INDICES DE TORONTO				
	Haut	Bas	Ciôt	Var.
TSE 35	460,38	454,07	459,82	+4,40
TSE100	409,03	403,84	407,25	+2,72
TSE300	6726,6	6657,7	6702,0	+4,04
S & P 500			390,27	+2,80
Aurifères			5171,89	-21,96
Les financiers			10237,7	+153,4
Métals/Minéraux			3454,3	+15,68
Oil & Gas			8033,5	-138,5
Industrielles			2920,7	+32,0

FAITS SAILLANTS				
	Mardi	Lundi		
Actions nég.	1 235	1 227		
Gains	506	595		
Pertes	521	429		
Inchangées	208	202		
Hauts 01	8	9		
Bas 01	57	59		

VALEURS LES PLUS ACTIVES				
Valeurs	Volume	Ciôt.	Var.	
Anderson Expro.	18 157 049	38,66	-0,34	
Nortel Networks	11 367 597	8,45	+0,23	
Bombardier B	6 505 358	14,45	+0,82	
S&P/TSE 60 Index	5 647 483	39,10	+0,35	
Can.Pac.Liée	4 442 464	49,60	+0,45	
Air Canada	4 387 537	3,20	-0,02	
Nexus Grp Intl.	3 449 615	0,225	-0,015	
BCE Inc.	3 386 156	34,30	stable	
Placer Dome	2 489 609	19,90	-0,05	
PanCanadian Energy	2 431 233	37,60	-0,35	

NASDAQ				
VOLUME				
Mardi	2 090 820 500			
Lundi	1 987 756 100			

INDICES NASDAQ				
	Haut	Bas	Ciôt	Var.
Composite	1526,3	1480,6	1501,6	+2,24
Industrielles	1092,3	1063,8	1080,6	+3,86
Banques	1967,6	1948,7	1967,3	+16,65
Assurances	2132,2	2100,0	2132,2	+18,55
Finances	2022,4	1968,2	2004,4	+22,32
Transports	968,20	951,78	953,51	-2,31
Telecom.	209,07	203,82	206,50	+1,75

FAITS SAILLANTS				
	Mardi	Lundi		
Actions nég.	4 457	4 460		
Gains	1 868	2 697		
Pertes	1 831	1 096		
Inchangées	758	667		
Hauts 01	32	39		
Bas 01	192	187		

VALEURS LES PLUS ACTIVES				
Valeurs	Volume	Ciôt.	Var.	
Cisco Syst.	84 991 600	12,60	+0,09	
Sun Microsystems.	70 749 200	8,68	-0,041	
SBC Uniphase Co.	64 250 800	6,59	+0,19	
Intel Corp.	63 624 700	21,68	+0,36	
Oracle Corp.	54 492 800	12,25	-0,27	
WorldCom Inc.	53 991 400	14,32	+0,50	

LES OBLIGATIONS

GOUVERNEMENT DU CANADA					
Émetteur	Coupon	Échéance	Prix	Rend.	Var.
Canada	9,50	1 Oct. 01	100,07	2,34	-0,01
Canada	9,75	1 Déc. 01	101,13	3,24	-0,01
Canada	5,50	1 Sept. 02	102,27	2,99	+0,02
Canada	6,00	1 Déc. 02	103,33	3,08	+0,03
Canada	5,25	1 Sept. 03	103,18	3,52	+0,10
Canada	5,00	1 Déc. 03	107,98	3,65	+0,10
Canada	6,50	1 Juin 04	106,43	3,94	+0,16
Canada	5,00	1 Sept. 04	102,54	4,06	+0,17
Canada	5,50	1 Déc. 04	114,15	4,15	+0,02
Canada	6,00	1 Sept. 05	110,60	4,42	+0,15
Canada	8,75	1 Déc. 05	116,02	4,49	+0,16
Canada	7,00	1 Déc. 06	110,25	4,73	+0,20
Canada	7,25	1 Juin 07	111,98	4,81	+0,21
Canada	6,00	1 Juin 08	105,47	5,19	+0,22
Canada	5,00	1 Juin 09	101,91	5,19	+0,16
Canada	9,50	1 Juin 10	126,16	5,26	+0,17
Canada	9,00	1 Mars 11	126,46	5,38	+0,17
Canada	6,00	1 Juin 11	104,84	5,34	+0,16
Canada	10,25	15 Mars 14	142,24	5,51	+0,22
Canada	9,75	1 Juin 21	144,84	5,81	+0,26
Canada	8,00	1 Juin 23	124,24	5,91	+0,15
Canada	8,00	1 Juin 27	126,64	5,95	+0,14
Canada	5,75	1 Juin 29	98,00	5,89	+0,15
CMHC	5,10	2 Juin 03	102,62	3,47	+0,08
Real Ret.	4,25	2 Juin 21	108,65	3,64	-0,15
Real Ret.	4,25	2 Juin 21	108,65	3,64	-0,15

PROVINCIAL					
Émetteur	Coupon	Échéance	Prix	Rend.	Var.
Alberta	7,75	5 Mai 03	106,64	3,45	-0,07
Alberta	7,50	1 Déc. 05	110,66	4,65	+0,18
B C M Fin	5,50	24 Mars 08	100,38	5,43	+0,22
British Col.	8,00	23 Août 05	111,83	4,84	+0,17
British Col.	6,00	9 Juin 08	113,35	5,38	+0,23
British Col.	6,50	22 Août 13	120,80	6,02	+0,33
British Col.	5,70	18 Juin 29	89,68	6,50	+0,24
Hydro Qué.	7,00	1 Juin 04	107,28	4,09	+0,16
Hydro Qué.	8,50	15 Août 05	114,48	4,66	+0,17
Hydro Qué.	11,00	15 Août 05	116,89	6,61	+0,36
Manitoba	7,00	2 Juin 08	101,91	6,15	+0,21
Manitoba	7,75	22 Déc. 25	114,41	6,55	+0,28
N Brunswick	8,38	26 Août 02	104,71	3,07	-0,01
N Brunswick	5,70	2 Juin 08	101,54	5,42	+0,22
N Brunswick	6,00	27 Déc. 11	97,63	6,23	+0,30
Nwridind	6,15	17 Août 28	93,04	6,71	+0,24
N Brunswick	6,50	1 Juin 02	103,54	6,30	+0,26
Ontario	7,50	19 Juin 06	110,55	4,75	+0,21
Ontario	6,13	12 Sept. 07	105,02	5,13	+0,26
Ontario	6,25	25 Août 28	97,05	6,48	+0,26
Ontario	6,50	8 Mars 29	110,86	6,43	+0,27
Hydro Ont.	7,75	2 Juin 05	112,63	4,57	+0,17
Hydro Ont.	7,75	5 Nov. 05	111,26	4,69	+0,18
Hydro Ont.	5,60	2 Juin 08	101,41	5,34	+0,22
Hydro Ont.	7,45	31 Mars 13	116,04	5,54	+0,43
Hydro Ont.	8,50	26 Mai 25	124,38	6,47	+0,30
Hydro Ont.	8,25	22 Juin 28	121,75	6,47	+0,30
P E I	6,50	3 Oct. 07	103,54	6,26	+0,30
P E I	8,50	27 Oct. 11	100,75	6,26	+0,32
Québec	10,25	15 Oct. 01	103,34	2,79	+0,01
Québec	5,25	1 Avril 02	101,11	3,03	-0,01
Québec	6,50	1 Oct. 07	106,36	5,25	+0,24
Québec	6,00	1 Oct. 29	91,53	6,67	+0,30
Sask.	7,50	19 Déc. 05	110,34	4,75	+0,15
Sask.	5,00	2 Juin 08	100,58	5,39	+0,22
Sask.	8,75	30 Mai 25	126,52	6,53	+0,30
Tor-Met	7,75	1 Déc. 05	110,84	4,48	+0,18

Hydro Ont.	7.45	31 Mars 13	116.04	5.54	-0.43
Hydro Ont.	8.50	26 Mars 25	124.38	6.47	+0.30
Hydro Ont.	8.25	22 Juin 28	121.75	6.47	+0.30
E I	9.00	3 Oct 07	103.54	6.26	+0.20
P E I	8.50	27 Oct 15	120.75	6.27	+0.32
Québec	10.25	15 Oct 01	100.34	2.79	+0.01
Québec	5.25	1 Avril 02	101.11	3.03	+0.01
Québec	6.50	1 Oct 07	106.36	5.25	+0.24
Québec	6.00	1 Oct 29	91.53	6.67	+0.20
Sask.	7.50	19 Déc 05	110.39	4.75	+0.18
Sask.	5.50	2 Juin 08	100.58	5.39	+0.22
Sask.	8.75	30 Mars 25	126.52	6.53	+0.30
Tor-Met	7.75	1 Déc 05	110.84	4.94	+0.19

CORPORATIONS

[illegible]

LES PETITES ANNONCES

DÈS 8 HEURES!

COMMENT NOUS JOINDRE

Heures d'ouverture: lundi au vendredi, de 8 h à 17 h 30

► Par téléphone:

(514) 987-8363

► Par télécopieur:

(514) 848-6287

► Adresse postale:

Les petites annonces
7, rue Saint-Jacques
Montréal, Québec H2Y 1K9
petitesannonces@lapresse.ca

► Sans frais:

1-866 987-8363

► Au comptoir:

Lundi au vendredi,
de 8 h 30 à 17 h 30

► Heures de tombée:

► Les petites annonces régulières
Mardi au samedi: 17 h la veille de la parution
Dimanche et lundi: 17 h le vendredi précédent

► Annonces encadrées
48 h avant la parution

► Communiquez les renseignements suivants lors de votre réservation par télécopieur, courriel ou par la poste:

► Nom complet, adresse et numéro de téléphone pour la facturation

► Rubrique, texte et dates de parution

► Personne à joindre pour vérification

► Numéro de téléphone pour vous joindre en semaine entre 8 h et 17 h 30, si différent de celui de la facturation

► Avis

Nos annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt *La Presse* qui convient de publier dans la prochaine édition du journal, une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, du lundi au vendredi, le jour qui précède sa parution. Les annonces sont sujettes à l'approbation de leur contenu de même qu'à l'approbation du crédit de l'expéditeur.

La Presse se réserve le droit de publier, d'annuler ou de classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.

Offres d'emploi: tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

AUTOBAINES

3 lignes, 7 jours pour 34,65 \$
(1,65 \$ par ligne, par jour supplémentaire)

Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation. Payables avant publication.

IMMOBILIER 100

100 VISITES LIBRES
REPENTIGNY bung, 90, garage, 118 500 \$. 514-392-1329

ST-LAURENT (NOUVEAU)
Maisons exécutives, haut de gamme, 4000 Félix-Leclerc (par Henri-Bourassa), Merc. - Sam. Dim. 13h à 16h
(514) 332-6729
(www.rodinam.com)

101 ÎLE DE MONTRÉAL
Achetez, vendez vite sur Internet et économisez la commission www.diamon2000.com Texte-9 photos, etc.: 150\$ et + Résultat garanti 514-990-2542

AHUNTSIC adj. duplex, garage, parc, écoles, 125 000 \$. Libre immédiatement. Trudeau, Century 21. 514-894-9375

AHUNTSIC ouest 11847 dépatie, cott. dét., réno, grand terrain, piscine, 25 b'ans, 3 ch., 3 s/b, plan. C. balayouse et climatisation centrale, plusieurs extra. 210 000 \$. 514-337-1371 Occupation mai 2002

A MONTRÉAL NOUVEAU PROJET
Maison modèle neuve 4 ch., 4 s/bans, garage, pavé uni, gaz, livraison immédiate, Club de Golf de l'île de Montréal.
(514) 642-7111

ANJOU adj. métro H-Beau-gard, maison de ville, coin, 3 ch., 2 s/bans, 118 000 \$. 178 500 \$. 514-493-6519

FLEURY, triplex neuf, 3x5%, rev. 23 450 \$. 514-722-2066

ILE DES SOEURS cott. en rangée, 3 ch. croissant, à aires ouvertes, 3 ch. 3x50 fin sur cour très intime. Lise St-Germain 466-6000, 466-5959. Re/Max Broadcourt

LASALLE, cott. dét., 7000 \$ comptant, 700 m² lots, 4 s/bans, garage, pavé uni, gaz, combustion nelle au salon. Céline Foye/Re/Max Action (514) 354-8641

MERCIER, cott. jumelé, rue de Bruxelles, planchers lattes, grand terrain, P. Chagnon, Re/Max Harmonie, 514-259-8884

MERCIER, triplex, électrique, planchers lattes, 118 000 \$. 514-259-8884

METRO Cadillac, cott. en rangée 2001, 3 ch., garage double, 144 000 \$. 514-251-0069.

METRO Radisson, bung, semi-Molson, 2x3%, 1x5%, garage double, 179 000\$. Dorothy Fauti 514-254-9565 Century 21

MTL, 7779 14e Av., triplex, grand 5x5 libre, 514-324-8536.

OUTREMENT duplex, 2 ch. en pierre, Con Woodbury, Côte Ste-Catherine, 2000 pi car, par étage. Ensoleillé. Foyers, s/b fin, 2 garages, r-de-ch, foyer. Privée 445 000\$. Mme Boucher 514-878-1900, 514-816-5657

P.A.T., cott. jumelé, garage, pl. bois franc, tourbillon, s/b fin, bus 11 min. H-Beau-gard, 114 700\$. Carmen B. Larouche 514-645-2926 Pro Imm. RNF

PLATEAU, De Lorimer, triplex, cave 7 pi, cour, 514-976-9062, www.geocities.com/delormier1

ROSEMONT, duplex rénové, pas d'agents. 514-722-6195

ROSEMONT, triplex rénové rue Molson, 2x3%, 1x5%, garage double. Prix réduit 160 000 \$. Louise Labbé, Re/Max du Carier 514-271-2131

SAINT-LAURENT, belles maisons de ville, 2-3 ch., neuf, 1380 à 15 85 pi car, poss. mezzanine, garage double, prix abordables. A tous les jours de 13 h 30 à 17 h 30 au: (514) 332-0494

SHERBROOKE EST NOUVEAU PROJET
Club de Golf de l'île de Montréal. Semi-détaché, tout brique, 3 chambres, garage, planchers en lattes, pavé uni, gaz. (514) 642-7111

ST-LAURENT (NOUVEAU)
Nouvelle construction, clé en main. Grandes maisons exécutives haut de gamme, 4 ch., 3 s/bans, 745 000 \$. (514) 332-6729

V.M.R., grand 2 ch. dét. réno. Haut loeu 2 000 \$/mois. + 10%, 514-500 000\$. 514-704-0780

VERDUN, beau triplex dét., revendu, bas libre, cave 6 pi, rev., 23 000 \$. 450-581-7092

VILLERAY, grand 7 plex 30x60, stat., garage, 1 logement sur 2 étages, foyer, beau-coup de cachet, 389 000 \$. G. Giguère, Re/Max Alliance 514-374-4000

112 BORD DE L'EAU

BORD RICHELIEU, 40 min. de Mtl, maison mobile 48', paysagé, meublé, terrasse, remise, balcon, 39 500 \$. 514-354-8765, 514-882-8764

LAC OUAÏREAU, St-Denis, maison, prix réduit. VOIR: http://pages.infinit.net/stdonat/

RIGAUD, vision Hudson Club, cott. +5000 pi car, terrain 11x15, 2 s/bans, garage double, piscine creusée, constr. 99, 865 000 \$. Benoit Brosseau, Sutton ctr. 514-367-7000

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

AHUNTSIC, nouveau lusting, 2 ch. 2 ch., 2 s/bans, Re/Max Alliance Century 21, 514 704-5405

116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES

A 45 MIN. Mtl, tout à la fois, maison centenaire 10 pces, abri, 60 arpent cultivables, 60 arpent et + boisés, 1 ml. lignes américaines, thermopompe, système d'alarme. A voir. Soir 450-246-2935, 450-672-0491

BELLE maison de pierre 1838, 70 arpent, bâtiments, etc. 35 min. de Mtl, 240 000 \$, par propriétaire. A voir 450-454-2297

CHALET À VENDRE

25 km haut Lachute, petit domaine 150x265, 450-535-5677

ST-DONAT, 2, 3 ch., foyers, Bord eau, sur grands terrasses, 85 000 \$. 514-233-6263.

ORFOND, condo au pied des pentes, tennis, piscine, 1 ch., + 2 mezz. 55 000\$. 514-246-8882

118 MAISONS MOBILES

TERRAINS à louer: St-Sauveur pied Mt-Habert pour maisons mobiles; 450-661-8671

119 AUBAINE

rénovés, près Mont Bellevue, 5 immeubles (86 logis), rev.: 363 240\$, dépenses 142 983\$, 14 x les rev., moins de 17 000\$ la porte, 450-531-5774

COMPTEZ SUR MOI pour VENDRE ou ÉCHANGER votre propriété. iMax Immobilia ctr. Luc Vailhacourt 514-947-7477 www.pagex.ca

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

A L.D.R., 3 min. futur métro, luxeux 4x, foyer, occ. imm., poss. meublé, 450-975-8010

A LONGUEUIL, joli condo 4x, 1230 pi car, foyer, s/bain luxueux, cabanon, 2 terr. UR-GENTI 84 000\$. 450-448-2583

A ST-SAUVEUR, condo, 2346 pi car, 179 000\$. 514-236-0265

BORD DE L'EAU, Mt-Nord, 12e, vue splendide, 5 pices, 2 ch., 2 s/bans, 179 000 \$. Pas d'agents. 514-322-3983

BROSSARD, bord de l'eau, 5%, 4 stat., int., piscine int., niveau terr., très ensoleillé. A voir 169 000\$. 450-466-6878

BROSSARD, bord fleuve, 1535 pi car, 3 ch., 2 s/bans, piscine int., salle d'exercice, 2 gar. int. aucune offre raisonnable ne sera refusée. 450-465-7013

BROSSARD, Luxueux, bord de l'eau, superbe vue sur fleuve et centre-ville. A voir absolument. 209 900 \$. Re/Max Excellence, 514-354-6240, A.Crescenzi.

CENTRE-VILLE, joli 3x, niveau terrasse, jardin, pl. chène, const. 1990, près tous services, 69 500 \$. Michel Levac, Éléphant ctr. 514-368-5580.

DE L'ESPLANADE, Plateau, condo 650 pi car, 1 ch., terr., Al. 63 000 \$. Serge Pelletier, Re/Max Alliance 514-996-2529

HABITAT '67
Magnifiques résidences. Vues sur ville ou fleuve. Terrasses jardin. Stats int. Tous les services. Navette centre-ville.

HOCHELAGA, Monsiér, 4x/rev., 45 000\$. 514-325-8614 OU à louer 450\$/mois.

ILE DES SOEURS, Verrières 11, studio réno août 2001, terr. fleuve, garage, piscine, 115 000\$. 514-536-7905, 514-766-1974.

LONGUEUIL, condo 1987, 6x, 3 ch, remise, stat 450-625-3863

PLATEAU, 3x + mezz., 860 pi car, foyer, a/c, stat., terr. ouest, 145 000\$. 514-485-3831

PLATEAU cott. qualité 97, rev., 45 000\$. 514-325-8614

POINT-VIAU, 4x, libre, entre ponts Viau et Lachapelle, bord de rivière, 165 000 \$. 514-707-7443, 450-667-5484

SITE ENCHANTEUR
5500 PI De Jumonville, 1er étage, luxueux, terrasse, 985 pi car, vue sous-bois, très privé, 450-246-2935, 450-672-0491

VERDUN, conversion de triplex en condo ultra moderne, douche en coin, baigns double, cuisine, 2 s/bans, 2 étages, 2 balcon, 75 000 \$ seulement Céline Foye/Re/Max Action (514) 364-3222

VILLERAY, condo 9x, r-de-ch, rénové, 5 ch., près métro Jean Talon, 127 500 \$. 514-279-5855, 514-704-0762

MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES

A 45 MIN. Mtl, tout à la fois, maison centenaire 10 pces, abri, 60 arpent cultivables, 60 arpent et + boisés, 1 ml. lignes américaines, thermopompe, système d'alarme. A voir. Soir 450-246-2935, 450-672-0491

BELLE maison de pierre 1838, 70 arpent, bâtiments, etc. 35 min. de Mtl, 240 000 \$, par propriétaire. A voir 450-454-2297

CHALET À VENDRE

25 km haut Lachute, petit domaine 150x265, 450-535-5677

ST-DONAT, 2, 3 ch., foyers, Bord eau, sur grands terrasses, 85 000 \$. 514-233-6263.

ORFOND, condo au pied des pentes, tennis, piscine, 1 ch., + 2 mezz. 55 000\$. 514-246-8882

118 MAISONS MOBILES

TERRAINS à louer: St-Sauveur pied Mt-Habert pour maisons mobiles; 450-661-8671

119 AUBAINE

rénovés, près Mont Bellevue, 5 immeubles (86 logis), rev.: 363 240\$, dépenses 142 983\$, 14 x les rev., moins de 17 000\$ la porte, 450-531-5774

COMPTEZ SUR MOI pour VENDRE ou ÉCHANGER votre propriété. iMax Immobilia ctr. Luc Vailhacourt 514-947-7477 www.pagex.ca

100 IMMOBILIER

• RÉSIDENTIEL •

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

Visites libres

Île de Montréal

Centre-ville

Vieux-Montréal

Laval, Rive-Nord

Rive-Sud

Banlieue ouest

Banlieue est

Laurentides, Lanaudière

Estrie, Cantons de l'Est

Extérieur de Montréal

Bord de l'eau

États-Unis, hors frontières

Temps partagé, échange

Condominiums, copropriétés

Bureaux de campagne, domaines

Chalets

Maisons mobiles

Propriétés à échanger

Propriétés demandées

Fermes, terres

Terrains résidentiels

Prêts hyp. / résidentiel

Divers

• LOCATION •

Île de Montréal

Centre-ville

Vieux-Montréal

Laval, Rive-Nord

Rive-Sud

Banlieue ouest

Banlieue est

Laurentides, Lanaudière

Estrie, Cantons de l'Est

Extérieur de Montréal

États-Unis, hors frontières

Condominiums, copropriétés

Bureaux de campagne, domaines

Chalets à louer

Chambres, pensions

Propriétés à louer

Résidences pour aînés

• INDUSTRIEL •

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

Propriétés à revenus

Propriétés comm. / industrielles

Fermes, terres

Commerces

Esthétique, coiffure

Traitement de textes, rédaction et traduction

Services divers

Soins thérapeutiques, massothérapie, produits naturels

Espaces comm. / industriels

Industriels à louer

Commerces à louer

Entrepôts à louer

Bureaux à louer

Nagassins à louer

Divers

• LOCATION •

Audiovisuel, photographie

Instruments de musique

Meubles, électroménagers

Équipements, articles maison

Chauffage, climatisation

Vêtements, fourrure

Coutures, lingerie

Antiquités, œuvres d'art, bijoux

Livres

Informatique

Animaux

Perdu

Trouvé

Industries

Bois de foyer

Bureau, téléphonie

Imprimerie

• LOCATION •

Audiovisuel, photographie

Instruments de musique

Meubles, électroménagers

Équipements, articles maison

Chauffage, climatisation

Vêtements, fourrure

Coutures, lingerie

Antiquités, œuvres d'art, bijoux

IMMOBILIER

147 CHALET À LOUER

LES SOMMETS MT-TREMBLANT
Saison hiver, nov. à avril.
Condos exécutifs, 3 et 5 ch.
tout incl., foyer, très spacieux.
819-425-5551

MAURICIE en couleurs, 3 c., a/c, pas voisins, 92 arpent, 6 km par National. 819-538-7543

MONT STE-ANNE, condo 3 ch., foyer, saison. 450-961-2660

MT TREMBLANT, foyer, tout fourni. 819-425-2015

NOËL ET/OU JOUR DE L'AN
Piedmont, condo 3 ch., 2 s/bains, foyer, vue sur les pentes, 1200 s/sem., pacs d'annuaire. 514-620-3897

PINOTEAU - Tremblant, condo, 2 ch., 2 s/bains, vue sur lac, la montagne, rénové, terrain, plage. (514) 949-4315

ST-DONAT de luxe, bord lac Ouaregan, 3 ch., près Réserve, oct-avril. 514-733-5615, fin sem. 819-424-4452

ST-JOVITE, bord lac, plage, 2 à 8 ch., équipé. 819-425-3900

ST-JOVITE 15 chalets, foyer, plage, vélo. 819-688-2809. www.chaletsalouzon.qc.ca

ST-SAUVEUR, au pied Mt-Habib, stat. déneigé incl. Saison 2000S 450-661-8671, 450-227-1502

ST-SAUVEUR, Mont Habibant, 1 c. a/c, foyer, 3800 s/sem., annuaire. 450-227-7113

ST-MARGUERITE-LAC-MASSON
Luxe, bord eau, 3 ch., foyer, équipé, Sem., fin sem., saison. 514-331-8635, 450-228-1082

TREMBLANT, condo, saison hiver, 2 ch., foyer, 5 min. pentes (navette), soir 819-425-2926, jour 819-425-8985

VAL MORIN, court terme, couché 2 à 12, foyer. 514-355-1719

156 APPARTEMENT MEUBLES

VIEUX MONTRÉAL Lots, 1000 pi car., vue magnifique, tout meublé, services, au mois. 514-868-9547, 514-951-0007

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

6 À 30 LOG. Achetez immobilier à revenu. Paie complet. 514-592-2303

AHUNTSIC, 16 logis + comm., coin Taché et Henri-Bourassa 514-342-7315

A ROSEMONT, 17 log., belle bâtisse, 12x44, 53x31, AUSSI à Villerville 6x45, élect. loc. J.-C. Côté. 514-255-0666, Sutton.

AUBAINE, 23 logements, Tétreaultville(Mtl), 450-932-5371.

AUBAINE
rénovés, près Mont Bellevue, 5 immeubles(86 logis), rev. 203 240\$, dépense 142 000\$, prix: 4 X les rev., moins de 17 000\$/la place. 450-531-5774

C. D. N. 54 log., 2 ascenseurs, rén. 450 000\$, rendement 20%. Bruce Miller Realites 514-483-2617

CHRISTOPHE-COLOMB
3plex, grand 4x, salon double, garage, impeccable, nég.

PLATEAU
4 logements plus commerce, très bien situé, planchers lattes

VERDUN
3plex, superbe 5x, idéal pour propriétaire occupant, près du fleuve, lav. 450-466-4000

BOUCHERVILLE
18 et 36 grands log., A1 et nég. REMAX PERFORMANCE VINCENT DIONNE (450) 466-4000

INVESTISSEMENT, 16,5 millions, 1X279 unités résidentielles, 1 centre d'achat 86 000 pi carré, 1 centre d'achat 100 000 pi carré, 1 centre d'achat 100 000 pi carré. C. Boulanger (514) 255-5202 Re/Max Mtl Mtro Ctr

148 CHAMBRES PENSIONS

A AHUNTSIC, cuisine, 2500r/mois, 9219 St-Jérôme, 380-0313

RECHERCHE chambre à louer, Lachine/St-Laurent, Accès commodités. 514-345-7115

149 PROPRIÉTÉS À LOUER

DUVERNOY 1er nov. au 1er mai. Cott. meublé, chauffé, 8500, 450-661-1808

RAWDON, maison, 3 ch., 2 s/bains, grande terr. arrière, garage double, coin paisible, à 2 pas du centre-ville de Rawdon. Int. après 18 h.: 450-661-0229.

152 GARAGES

PTE ST-CHARLES GARAGES 4x6
514-364-5872

153 ON DEMANDE À LOUER

LOGEMENT, condo ou maison, meublé, à louer au mois, Laval Rive-Nord, couple sérieux, non-fumeur. 514-953-0367

PERSONNE seule cherche 4x, exc. réf., libre dès 1er oct. ou 1er nov. Cartierville/St-Laurent, Ahuntsic, environs. Près des 200 (pdt, ch. ou 14 étages). Env. droit tranquille. Entrées lav./sac. Message détaillé (514-577-3709) avec PRIX au 514-577-3709

154 ON DEMANDE À PARTAGER

FACE CEGEP Maisonneuve, 4x6 à partager, 275 \$/mois, soli. de réf. exigées. 514-253-8789

N.D.C., coloc pour cottage. Tout incl. 390\$. 514-486-0472

OUTREMONT, GRAND 4x4, éclairé et propre, 3 min. métro U de M, homme cherche personne non fumeuse, ch. avec balcon et pte patio, disp. du dim. 20h à vend. 18h. 380\$/mois nég. (514) 738-6042

155 SOUS LOCATION

ILE DES SOEURS, beau grand 4x4 chauffé, eau chaude, libre (jusq'en sept. 2002), 814 514-766-8078, 514-576-0169

156 APPARTEMENT MEUBLES

AHUNTSIC, 3500 pi car., 2 étages rénovés 1996, oct. possi-ble, J. Y. Faucher, Excelior crt. 514-381-8553.

CHATEAUGAY à vendre ou à louer, 1er, 4000 pi car., Anciennement restaurant, tout équipé. 514-332-6256, 514-918-1964

HÉBERGEMENT
Immeuble à louer ou à vendre, de Lormier et Bellechasse, 27 chambres fermées, 7194 pi car., inf., 450-653-8713, 514-582-7328

PETITE PATRIE locale vide 3000 pi car., 3 logis au 2e, coin hte. 200 000 \$, Trudeau, Century 21. 514-894-9375

PLATEAU Frontenac/ Marie-Anne, bâtisse de presti-ge. Bureaux, entrepôt et commerce. Poss. d'achat. 514-894-9375

SUCCESSION : bâtisse commerciale impeccable, 2478 J. Talon, 2 étages vancés, idéal restaurant. Poss. d'achat. 199 000 \$, P.J. Marier, Re/Max Alliance 514-374-4000

VIEUX-MTL/ CENTRE-VILLE à VENDRE - À LOUER 4500 A 10000 PI CAR. JEAN PAPADOPOULOS (514) 630-0296

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

AHUNTSIC, 3500 pi car., 2 étages rénovés 1996, oct. possi-ble, J. Y. Faucher, Excelior crt. 514-381-8553.

CHATEAUGAY à vendre ou à louer, 1er, 4000 pi car., Anciennement restaurant, tout équipé. 514-332-6256, 514-918-1964

HÉBERGEMENT
Immeuble à louer ou à vendre, de Lormier et Bellechasse, 27 chambres fermées, 7194 pi car., inf., 450-653-8713, 514-582-7328

PETITE PATRIE locale vide 3000 pi car., 3 logis au 2e, coin hte. 200 000 \$, Trudeau, Century 21. 514-894-9375

PLATEAU Frontenac/ Marie-Anne, bâtisse de presti-ge. Bureaux, entrepôt et commerce. Poss. d'achat. 514-894-9375

SUCCESSION : bâtisse commerciale impeccable, 2478 J. Talon, 2 étages vancés, idéal restaurant. Poss. d'achat. 199 000 \$, P.J. Marier, Re/Max Alliance 514-374-4000

VIEUX-MTL/ CENTRE-VILLE à VENDRE - À LOUER 4500 A 10000 PI CAR. JEAN PAPADOPOULOS (514) 630-0296

Plains feux sur LaCité

Appartement recherche locale pour tenir rôle principal dans un décor enchanteur.

Au cœur de Montréal!

Électricité, chauffage et climatiseur inclus.

Portier 24h

350 Prince Arthur O. (514) 845-4173

www.lacite.ca

REGENCY

L'élégance classique!

Portier 3555 Côte des Neiges (514) 932-3159

1x/MEUBLE, literie, a/c, câble, cuisinière, 160 \$ et + sem., 495 \$ et + par mois. Mt-Excl, St-Léonard. 514-322-8641

3x - 4x, 1250\$, 2000\$, tout incl., 1 mois + 514-993-5075

À LOUER CENTRE-VILLE

Luxeux 3x, 4x, meublés, court-long terme. 514-937-4245

À SAINT-LAURENT, 3x, tout incl., 850\$. 514-941-6039

CENTRE, 3463 Ste-Famille, 1x, 2x, 3x, piscine, sécurité, li-terrie, vaisselle. Près Place des Arts et McGill, hôte, court et long terme. 514-842-0041

CENTRE-MTL, 7x/clair, meublé, jardin stat., métro 514-884-0609

CENTRE-VILLE, condo équipé, 3x, 1350\$. 418-682-5588

CONDO 1650 pi car., entièrement meublé, 2 ch., 1 bureau, garage, sécurité, 10 min. du centre-ville. Libre. 1-2 ans. 1950\$/mois. Marc Fontaine, Re/Max. 514-994-5321

CONDOS, APPS., CENTRAL Luxe, 3 mois, 1200\$ + Cie Trac Vacances 939-0555

CONTACT-LOGEMENT
Réseau app. / maisons privés, court/long terme. 514-990-0838

GATINEAU / U DE M, 3x/meublé, oct., 620\$. 514-389-2090

LAVAL, condo-hôtel, 4x, équipé, au mois. 514-952-0087.

LOFT (750'ca) en plein centre-ville, stat int, thermo, pompe à ch. air, clim, tout équipé, rénové meublé, chauffage, éclairé, 1600\$, Didier 514-285-2410

MAISON au app. Plateau-Meu-blé. Meub-Ambée 514-562-0089

PEEL PLAZA

GRAND 3x/
Meublé, très luxueux, idéal pour exécutif. Service domestique optionnel. Occ. future.
Lun. au ven. 9 à 17 h
3460, Peel (nord St-Hubert)
(514) 288-7891

MARCHÉ AUX PUCES

240 MARCHÉ AUX PUCES

6 CHAISES de cuisine 50 \$, bi-bibliothèque 50 \$, tables de salon 10 \$ +, et autres. 450-978-9191

ABRI-AUTO 20x11, 2 chauffe-eaux gaz naturel 40 gal., 2 four-naises gaz. 514-762-4414

ACCORDION PIANO
120 basses, clavier 19", A-1, 1500 \$. 450-978-2527

AUBAINE, mobilier s/manger érable colonial, 13 marc., 2350\$, set chambre, 6 marc., 1800\$. 450-969-4388

AUBAINE table s/dîner marbre vert + 6 chaises 900\$ buffet style antique 650\$, causeuse M-Beaumont 550\$ 450-433-7729

BAGUE diamant pour homme (160 Points), Briquet Dupont. Inf.: 450-467-3421

BASSE Ibanez 1982, 425 \$, drum machine 165 \$, tout 200 CD 15 \$, 514-288-4160.

BASSINETTE bois amaretto, et metalas Simmons, A1, 500\$, acc. bassinette, beige à our-sons, A1, 200\$. 450-971-1670

CANAPE et chaise champêtre. Nouveau recouvrement. 550 \$ 514-684-2009

CHALOUPE Larivière, 12 pi, bon état. Lit capitaine, 2 tiroirs, bois blanc. 450-537-3952

CLAVIER Korg J3 workstation avec arrangeur. Pédalier et valise de transport inclus. Compa-tible GM. 1200 \$. 450-561-4994

LIQUIDATION : laveuses, sècheuses, chaises, armoires, bureaux, meubles t.v., etc. 514-933-3310

LIT ÉLECTRIQUE simple excellente condition, valeur 2400\$ pour 800\$ 514-939-5622

LIT SIMPLE pouvant servir aussi de divan, pour adultes, état 60 \$, 514-354-6840

MATELAS King, neuf, valeur 3200\$ pour 750\$. Divan en cuir rouge 750\$. 514-732-6183

MEUBLES et articles de maison (set s/manger, set patio, so-fas, etc.) 450-922-4643

MOBILIER ch., Thomasville, bois pacanier, impeccable, 4 marc., 500\$. 450-466-4439

MOBILIER de bur.: table conférence 96x48, 4 fauteuils, bur. 60x20, meuble informatique, classeur métallique 3 tiroirs, état quasi neuf. 514-738-6988.

MOBILIER de bureau divers, à prix divers. Liquidation! 514-233-5284, 514-984-3657

ORDINATEUR Pentium, imprimante, pièce et +++ (514) 855-0503

PATISSERIE, lot de moules à gâteaux, auvents décoratifs, 514-635-6535

PIANO Williams 57 po, style or-nemental en acacia, décapé et restauré, 2000 \$, 808-3245.

240 MARCHÉ AUX PUCES

LIQUIDATION : laveuses, sècheuses, chaises, armoires, bureaux, meubles t.v., etc. 514-933-3310

LIT ÉLECTRIQUE simple excellente condition, valeur 2400\$ pour 800\$ 514-939-5622

LIT SIMPLE pouvant servir aussi de divan, pour adultes, état 60 \$, 514-354-6840

MATELAS King, neuf, valeur 3200\$ pour 750\$. Divan en cuir rouge 750\$. 514-732-6183

MEUBLES et articles de maison (set s/manger, set patio, so-fas, etc.) 450-922-4643

MOBILIER ch., Thomasville, bois pacanier, impeccable, 4 marc., 500\$. 450-466-4439

MOBILIER de bur.: table conférence 96x48, 4 fauteuils, bur. 60x20, meuble informatique, classeur métallique 3 tiroirs, état quasi neuf. 514-738-6988.

MOBILIER de bureau divers, à prix divers. Liquidation! 514-233-5284, 514-984-3657

ORDINATEUR Pentium, imprimante, pièce et +++ (514) 855-0503

PATISSERIE, lot de moules à gâteaux, auvents décoratifs, 514-635-6535

PIANO Williams 57 po, style or-nemental en acacia, décapé et restauré, 2000 \$, 808-3245.

240 MARCHÉ AUX PUCES

LIQUIDATION : laveuses, sècheuses, chaises, armoires, bureaux, meubles t.v., etc. 514-933-3310

LIT ÉLECTRIQUE simple excellente condition, valeur 2400\$ pour 800\$ 514-939-5622

LIT SIMPLE pouvant servir aussi de divan, pour adultes, état 60 \$, 514-354-6840

MATELAS King, neuf, valeur 3200\$ pour 750\$. Divan en cuir rouge 750\$. 514-732-6183

MEUBLES et articles de maison (set s/manger, set patio, so-fas, etc.) 450-922-4643

MOBILIER ch., Thomasville, bois pacanier, impeccable, 4 marc., 500\$. 450-466-4439

MOBILIER de bur.: table conférence 96x48, 4 fauteuils, bur. 60x20, meuble informatique, classeur métallique 3 tiroirs, état quasi neuf. 514-738-6988.

MOBILIER de bureau divers, à prix divers. Liquidation! 514-233-5284, 514-984-3657

ORDINATEUR Pentium, imprimante, pièce et +++ (514) 855-0503

PATISSERIE, lot de moules à gâteaux, auvents décoratifs, 514-635-6535

PIANO Williams 57 po, style or-nemental en acacia, décapé et restauré, 2000 \$, 808-3245.

220 ANIMAUX

ADORABLES chiots disponi-bles par maître-chien, 35 ans d'expérience à votre service; 60 races de 180 éleveurs pré-sélectionnés. Évitez problèmes et économisez. 514-388-7777

CHIOTS Labrador chocolat, vace, enr., santé gar., micro-puce, parents champions, 550 \$. 450-445-0639

ÉPAGNEUL FRANÇAIS: chiens purs race, enregistrés, li-gne de chasse, 450-583-5640

SCHNAUZERS, nains, noirs, enr., éleveur vétérinaire. 450-584-2255, 450-584-3889

220 MARCHANDISES ET SERVICES

LIQUIDATION PIANOS USAGÉS
+ garantie.
À partir de 1250\$.
Bouthillier Musique
514-722-8741

PIANO droit Baldwin # 5040, 45 X 57 X 26, couleur acajou, état neuf. 450-441-4197

PIANO HEINTZMAN 1909 514 842 - 5332

PIANO Pratt, concert Grand. 514-339-6899

PRIX DU MANUFACTURIER
Vente-Estimate-Reparations
Piano-Organ R. Larose Inc.
8300 St-Laurent. 514-387-3755

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

LIQUIDATION PIANOS USAGÉS
+ garantie.
À partir de 1250\$.
Bouthillier Musique
514-722-8741

PIANO droit Baldwin # 5040, 45 X 57 X 26, couleur acajou, état neuf. 450-441-4197

PIANO HEINTZMAN 1909 514 842 - 5332

PIANO Pratt, concert Grand. 514-339-6899

PRIX DU MANUFACTURIER
Vente-Estimate-Reparations
Piano-Organ R. Larose Inc.
8300 St-Laurent. 514-387-3755

VENTE DE PIANOS
au Conservatoire de Musique de Mtl

+ 60 pianos neufs et usagés
5-6-7 octobre 2001
Sur rendez-vous seulement
514 273-8821
Par Kawai et Italimelodie

MEUBLES ÉLECTROMÉNAGERS

BUREAU + chaise, en chêne, 350 \$. 514-288-9803

211 COLLECTIONS

★ ROUSSEAU INC ★
ACHAT/VENTE:
Timbres, monnaies, argent, or, vases, porcelaines, etc. Imprimé-rie 2001 de la Monnaie Royale Canadienne sont disponibles. 514-284-8686

TIMBRES: Achat collection, etc. (514) 626 - 2850

212 ANTIQUITES, OEUVRES D'ART, BIJOUX

1, 2, 3, 4, ANTIQUITÉS ET +
Achat antiquités, meilleur prix!
514-247-8354

ACHAT ANTICQUES
Bronzes etc. S. Gélinaud
450-796-2886, 1-800-835-8686

MOBILIER s/manger Chippendell, Circa 1920, en noyer, chaises, vaisselle, table 78 po., exc. condition, 6800 \$, 4 tables antiques, armoire Holbein, causeuse victorienne 1885. 450-227-0940

214 LIVRES

A BONHEUR D'OCCASION
Librairie achète à domicile livres de qualité. 514-214-2142

ACHAT livres tous genres et successions 514-973-8246

217 INFORMATIQUE

...LIQUIDATION... D'ORDINATEURS
Notebook, Mic. P.C., Pentium, Portable, Powermac, Monitor.
Le plus gros centre à MTL.
122COMPUTE 514-855-9550

A INFO-CARREFOUR - PRIX SPÉCIAUX SUR:
ORDINATEURS
8642 rue St-Denis - 361-4044

LIQUIDATION PORTATILES
multimédia et P.C. 285 \$ et plus. 514-270-5877

NOTEBOOK, 4028 Côte Verre Interlogic 514-341-9918

SCANNER Linotype-Hell Topaz1, 15 000\$. 514-398-9701

222 TROUVÉ

LE 21 sept. Ste-Catherine et Parthenais, jeune chatte tigrée, poil court. 514-597-2384

224 PISCINES

EQUIPEMENT complet Installation de piscine hors terre, travail garanti. Etrier. Après 18h00. 819-835-5682

BOIS de chauffage, livraison 7 jours/sem. 514-578-4412

228 BUREAU, TÉLÉPHONE

ACHAT-VENTE-LOCATION
Fabrication. Mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, bureau, etc. Travail garanti. Répartition de partitions. Panneaux et tables pour Centres d'appels. Gestion C.L.C. 514-278-7614

235 MARCHANDISES DIVERSES

LIQUIDATION
En lots seulement - achat min. 200 \$. Croyons, stylos, sacs sport, porte-documents, parapluies, articles de bureau, serviettes de golf, porte-clefs, plus de 200 articles différents.

R. Brodeur, 200 Deslauriers, St-Laurent. Tél.: 514-336-0000

250 ENTRETIEN

L'ARTISTE-BRICOLEUR
joins briques, allèges béton, ré-pare mur bombé. 514-913-5587

222 TROUVÉ

LE 21 sept. Ste-Catherine et Parthenais, jeune chatte tigrée, poil court. 514-597-2384

224 PISCINES

EQUIPEMENT complet Installation de piscine hors terre, travail garanti. Etrier. Après 18h00. 819-835-5682

BOIS de chauffage, livraison 7 jours/sem. 514-578-4412

228 BUREAU, TÉLÉPHONE

ACHAT-VENTE-LOCATION
Fabrication. Mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, bureau, etc. Travail garanti. Répartition de partitions. Panneaux et tables pour Centres d'appels. Gestion C.L.C. 514-278-7614

235 MARCHANDISES DIVERSES

LIQUIDATION
En lots seulement - achat min. 200 \$. Croyons, stylos, sacs sport, porte-documents, parapluies, articles de bureau, serviettes de golf, porte-clefs, plus de 200 articles différents.

R. Brodeur, 200 Deslauriers, St-Laurent. Tél.: 514-336-0000

250 ENTRETIEN

L'ARTISTE-BRICOLEUR
joins briques, allèges béton, ré-pare mur bombé. 514-913-5587

222 TROUVÉ

LE 21 sept. Ste-Catherine et Parthenais, jeune chatte tigrée, poil court. 514-597-2384

224 PISCINES

EQUIPEMENT complet Installation de piscine hors terre, travail garanti. Etrier. Après 18h00. 819-835-5682

BOIS de chauffage, livraison 7 jours/sem. 514-578-4412

228 BUREAU, TÉLÉPHONE

ACHAT-VENTE-LOCATION
Fabrication. Mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, bureau, etc. Travail garanti. Répartition de partitions. Panneaux et tables pour Centres d'appels. Gestion C.L.C. 514-278-7614

235 MARCHANDISES DIVERSES

LIQUIDATION
En lots seulement - achat min. 200 \$. Croyons, stylos, sacs sport, porte-documents, parapluies, articles de bureau, serviettes de golf, porte-clefs, plus de 200 articles différents.

R. Brodeur, 200 Deslauriers, St-Laurent. Tél.: 514-336-0000

250 ENTRETIEN

L'ARTISTE-BRICOLEUR
joins briques, allèges béton, ré-pare mur bombé. 514-913-5587

222 TROUVÉ

LE 21 sept. Ste-Catherine et Parthenais, jeune chatte tigrée, poil court. 514-597-2384

224 PISCINES

EQUIPEMENT complet Installation de piscine hors terre, travail garanti. Etrier. Après 18h00. 819-835-5682

BOIS de chauffage, livraison 7 jours/sem. 514-578-4412

228 BUREAU, TÉLÉPHONE

ACHAT-VENTE-LOCATION
Fabrication. Mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, bureau, etc. Travail garanti. Répartition de partitions. Panneaux et tables pour Centres d'appels. Gestion C.L.C. 514-278-7614

235 MARCHANDISES DIVERSES

LIQUIDATION
En lots seulement - achat min. 200 \$. Croyons, stylos, sacs sport, porte-documents, parapluies, articles de bureau, serviettes de golf, porte-clefs, plus de 200 articles différents.

R. Brodeur, 200 Deslauriers, St-Laurent. Tél.: 514-336-0000

250 ENTRETIEN

L'ARTISTE-BRICOLEUR
joins briques, allèges béton, ré-pare mur bombé. 514-913-5587

222 TROUVÉ

LE 21 sept. Ste-Catherine et Parthenais, jeune chatte tigrée, poil court. 514-597-2384

224 PISCINES

EQUIPEMENT complet Installation de piscine hors terre, travail garanti. Etrier. Après 18h00. 819-835-5682

BOIS de chauffage, livraison 7 jours/sem. 514-578-4412

228 BUREAU, TÉLÉPHONE

ACHAT-VENTE-LOCATION
Fabrication. Mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, bureau, etc. Travail garanti. Répartition de partitions. Panneaux et tables pour Centres d'appels. Gestion C.L.C. 514-278-7614

235 MARCHANDISES DIVERSES

LIQUIDATION
En lots seulement - achat min. 200 \$. Croyons, stylos, sacs sport, porte-documents, parapluies, articles de bureau, serviettes de golf, porte-clefs, plus de 200 articles différents.

R. Brodeur, 200 Deslauriers, St-Laurent. Tél.: 514-336-0000

250 ENTRETIEN

L'ARTISTE-BRICOLEUR
joins briques, allèges béton, ré-pare mur bombé. 514-913-5587

222 TROUVÉ

LE 21 sept. Ste-Catherine et Parthenais, jeune chatte tigrée, poil court. 514-597-2384

224 PISCINES

EQUIPEMENT complet Installation de piscine hors terre, travail garanti. Etrier. Après 18h00. 819-835-5682

BOIS de chauffage, livraison 7 jours/sem. 514-578-4412

228 BUREAU, TÉLÉPHONE

ACHAT-VENTE-LOCATION
Fabrication. Mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, bureau, etc. Travail garanti. Répartition de partitions. Panneaux et tables pour Centres d'appels. Gestion C.L.C. 514-278-7614

235 MARCHANDISES DIVERSES

LIQUIDATION
En lots seulement - achat min. 200 \$. Croyons, stylos, sacs sport, porte-documents, parapluies, articles de bureau, serviettes de golf, porte-clefs, plus de 200 articles différents.

R. Brodeur, 200 Deslauriers, St-Laurent. Tél.: 514-336-0000

250 ENTRETIEN

L'ARTISTE-BRICOLEUR
joins briques, allèges béton, ré-pare mur bombé. 514-913-5587

OFFRES D'EMPLOI

300

cyberpresse.workopolis.com

COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL

Les femmes, les membres des communautés culturelles et des minorités visibles sont invités à soumettre leur candidature.

La Communauté urbaine de Montréal, organisme régional regroupant 28 municipalités, gère et développe des services favorisant l'amélioration de la qualité de vie en milieu urbain et le progrès économique.

LE CENTRE DE TRAITEMENT DES APPELS DU SERVICE DE POLICE A BESOIN DE VOUS !

Vous recherchez de nouveaux défis? Vous aimez travailler dans le feu de l'action et sur les quarts de travail? Le Centre de traitement des appels du Service de police de la Communauté urbaine de Montréal doit combler plusieurs postes de :

PRÉPOSÉ À L'ANALYSE ET À LA RÉPARATION DES APPELS

(possibilité de permanence, en plus de se constituer une banque de candidatures)

Si ce poste vous intéresse, vous êtes conviés* à une des deux sessions d'information qui auront lieu à l'Université du Québec à Montréal (métro Berri-UQAM), le vendredi 28 septembre 2001, à 19 h, au Pavillon De Sève, situé au 320 rue Ste-Catherine Est, local DS-R510 et le samedi 29 septembre 2001, à 14 h, au Pavillon Hubert-Aquin, situé au 400, rue Ste-Catherine Est, local A-M050. Il est important que vous ayez en main une copie de votre diplôme d'études secondaires.

Pour de plus amples détails concernant cette offre d'emploi, veuillez consulter notre site Internet à l'adresse suivante : www.cum.qc.ca/emplois

220 ANIMAUX</

EMPLOI

303 PROGRAMMES DE FORMATION

VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI

et le service à la clientèle vous intéresse, mais vous n'avez ni formation ni expérience pertinentes. EPOC MONTREAL peut vous aider si vous :

- êtes présentement sans emploi
- très âgé entre 18 et 30 ans
- n'avez pas complété des études collégiales
- parlez français et anglais

Pour vous renseigner sur notre programme de formation GRATUIT

Téléphonez au (514) 877-7810 et demandez Nancy Dever ou Annick Cyr

Faites vite, le nombre de places est limité.

2391044

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

Aviation Lemex inc.
Saint-Hubert

Chef Comptable

Se rapportant au Vice-président exécutif, le chef comptable rédige des écritures comptables, les états financiers mensuels et annuels en plus de superviser les écritures comptables au niveau des comptes à recevoir et des comptes clients.

Exigences :

- ✓ Diplôme universitaire,
- 10 ans d'expérience en comptabilité,
- Très bonne maîtrise des outils informatiques.
- Titre comptable un atout.

Rémunération selon expérience

Envoyez votre C.V. à l'attention des Ressources Humaines avant le 3 octobre 2001.

Aviation Lemex inc.,
4861, chemin de la Savane
Saint-Hubert (Qc.) J3Y 9G1
Fax.: (450) 443-4921.

2391281

ANDLAUER

Transportation Services

Un transporteur national est présentement à la recherche de COURTIERs avec

Camions 3 tonnes

Pour MONTRÉAL et BANLIEUE

NOUS OFFRONS:

Travail permanent. Très bons revenus. Régime d'assurance-vie et médicaments. Formation de transport de matières dangereuses. Uniforme et radio portatif fournis.

Pour entrevue, contactez

DENIS LEGAULT OU R AL NADON

(514) 633-9930

2390977

CARRIÈRE en planification financière pour experts exceptionnels. Int. 514-493-1669. Seuls les candidat(e)s conformes seront rencontrés(e).

CENTRE-VILLE, maison réputée recherche superviseur expérimenté, gestion du personnel, inventaire, horaire, etc. C.V. par fax.

Agence LP 514-843-8181

INFIRMIER(E) autorisé(e) / infirmier(e) d'aiguille

CHSLD privé

Exigences :

- Membre de l'Ordre
- Bilinguisme (français, anglais)
- Expérience en soins actifs

Transmettre C.V. au

514 369 - 0014

R 306

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

EMPLOI à temps plein, 35 h/sem., pour technologue en radiologie, dans une clinique radiologique, Bilingue. Expérience en mammographie serait appréciée. Veuillez contacter la

CHEF TECHNICIENNE au 514-738-1164 ou envoyer curriculum vitae Fax (514) 738-1165

HYGIENISTE dentaire demandé(e) pour clinique située au centre-ville de Mt. Près station métro. Temps plein, 35 h/sem., lun. au jeu. Exp. requise. CV. par fax: 450-882-9317

INFIRMIER(ÈRE) diplômé(e), ou auxiliaire bilingue, clinique transfusionnaire. Centre-ville, horaires flexibles. Fax: 514-842-8440.

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

GESTIONNAIRE IMMOBILIER pour résidentiel

Dynamisme et expérience un atout

Soumettre CV par télécopieur au

(514) 336-0732

SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

ASSISTANT(E) DENTAIRE expérimenté (e) en dentaire, temps plein, St-Leonard, 514-321-0321

ASSISTANT(E) DENTAIRE demandé(e), temps plein ou partiel, soins et soins dentaires, S.V. par fax: 514-843-8181

ASSISTANT(E) DENTAIRE avec exp. pour travail en équipe, remplacement d'un congé de maladie, lundi au jeudi inclusivement. Tél.: 514-355-2555.

ASSISTANT(E) dentaire avec expérience de préférence, temps plein, 35 h/sem., St-Leonard, 514-253-4955.

ASSISTANTE DENTAIRE DYNAMIQUE

Temps plein. Disponibilité immédiate. Mt-Est. Belle ambiance de travail. 514-351-4401.

COMMISS, clinique médicale, 2 jours semaine. Faire parvenir C.V. au 1851 Sherbrooke Est, bur. 303, H2K 4L5, ou par fax au 514-526-4594.

PHARMACIEN(NE) Temps plein ou partiel, agréable, OBOONOS, Centre Laval, 450-682-3515

PHARMACIEN(NE) temps plein ou partiel avec bénéfices marginaux

JEAN COUTU, région Laval

M. Mathieu, 450-662-2620

PHARMACIEN(NE) temps plein ou partiel avec bénéfices marginaux

JEAN COUTU, région Laval

M. Mathieu, 450-662-2620

PHARMACIEN(NE) temps plein ou partiel avec bénéfices marginaux

JEAN COUTU, région Laval

M. Mathieu, 450-662-2620

PHARMACIEN(NE) temps plein ou partiel avec bénéfices marginaux

JEAN COUTU, région Laval

M. Mathieu, 450-662-2620

PHARMACIEN(NE) temps plein ou partiel avec bénéfices marginaux

JEAN COUTU, région Laval

M. Mathieu, 450-662-2620

JEAN COUTU

Commiss de laboratoire avec exp. en pharmacie, temps plein, 35 h/sem., St-Leonard, 514-253-4955.

JEAN COUTU

Commiss de laboratoire avec exp. en pharmacie, temps plein, 35 h/sem., St-Leonard, 514-253-4955.

JEAN COUTU

Commiss de laboratoire avec exp. en pharmacie, temps plein, 35 h/sem., St-Leonard, 514-253-4955.

JEAN COUTU

Commiss de laboratoire avec exp. en pharmacie, temps plein, 35 h/sem., St-Leonard, 514-253-4955.

JEAN COUTU

Commiss de laboratoire avec exp. en pharmacie, temps plein, 35 h/sem., St-Leonard, 514-253-4955.

COORDONNATEUR(ICE) DE RECHERCHE CLINIQUE

Entreprise privée oeuvrant dans le développement de nouveaux produits pharmaceutiques recherche un(e) infirmier(e) possédant les qualifications suivantes :

- membre en règle de OIQ,
- 3 ans d'expérience en soins spécialisés (urgence et soins intensifs), bilingue (français, anglais), base informatique (Office 98).

Faire parvenir C.V. par télécopieur. (450) 468-2540

DIAPASON-JEUNESSE, organisme laïc, recherche un(e) pour mission de prévention de l'abandon scolaire chez les jeunes 12-17 ans, à la recherche de personnel avec formation académique, expérience auprès des adolescents, une connaissance de la problématique du décrochage scolaire et d'excellentes aptitudes pour le travail d'équipe.

CONSEILLER(ÈRE) EN INFORMATION SCOLAIRE ET PROFESSIONNELLE

Fonctions : Animation des ateliers d'orientation, recrutement et supervision des milieux de stage, rencontres individuelles.

Exigences : Formation universitaire en "Choix de Carrière, ISEP, C.O.", expériences en animation de groupe (min. 3 ans); expérience de travail auprès d'adolescents; connaissance du milieu scolaire et de la problématique du décrochage scolaire; créativité et dynamisme.

ÉDUCATEUR(ICE)

Fonctions : Planification, organisation et animation des 4 plateaux de travail; entrevues d'admission; suivi des jeunes; encadrement des jeunes; participation à l'organisation des événements spéciaux.

Exigences : Formation en relation d'aide; expérience en animation de groupes d'adolescents; habiletés d'intervenir sur une base individuelle et de groupe; expérience significative d'intervention auprès de jeunes 12-17 ans; facilité à travailler avec des objectifs et échéancier précis; stabilité et autonomie.

Subvention salariale : vérifier votre éligibilité à votre Centre local d'emploi. C.V. au plus tard le 15 octobre 2001.

Faire parvenir C.V. avant le 15 octobre 2001, Josée Collette, 599 St-André, Laval, H7G 3A4, Email: josecollette@hotmail.com

R 306

COORDONNATEUR(ICE) DES BÉNÉVOLES

Fonctions : Recrutement des bénévoles; analyse les formations; encadre et offre un support aux bénévoles; responsable du matériel d'activité; collaboration à l'établissement des plans d'intervention.

Exigences : Formation en relation d'aide, gestion de ressources humaines ou domaine connexe; expérience en recrutement et gestion des ressources bénévoles; habiletés d'intervenir sur une base individuelle et de groupe; expérience significative d'intervention auprès de jeunes 12-17 ans; facilité à travailler avec des objectifs et échéancier précis; stabilité et autonomie.

Subvention salariale : vérifier votre éligibilité à votre Centre local d'emploi. C.V. au plus tard le 15 octobre 2001.

Faire parvenir C.V. avant le 15 octobre 2001, Josée Collette, 599 St-André, Laval, H7G 3A4, Email: josecollette@hotmail.com

R 306

307 EDUCATION ENSEIGNEMENT

COORDONNATEUR(ICE) pour école de langues privées. Vous serez responsable auprès des entreprises des activités de formation, le développement des programmes, l'élargissement de la clientèle et d'assurer la rentabilité de l'école.

Qualifications :

- Bilinguisme
- Bac en administration, option marketing + expérience requise.

Envoyez votre C.V. par fax à l'Excellence: 514-840-9015

ÉCOLE de langues à Ottawa, recherche professeur(e) de français. Exp. en langue seconde pour enseigner aux fonctionnaires. Horaire à temps plein ou partiel. Bonnes conditions de travail.

Fax: 613-233-1874.

ÉCOLE PRIVÉE recherche pour entrée en fonction immédiate un(e) professeur(e) de français Secondaire III. Envoyez C.V. par fax: 514-744-4838

308 GARDERIES

CPE L'ENFANTRELUCHÉ recherche un(e) éducateur(ice) qui aime travailler auprès des petits de 18 mois. En plus d'une formation reconnue par le MFE, l'expérience est souhaitable. L'éducateur(ice), avec le soutien de notre conseil pédagogique, appliquera le programme pédagogique "Jouer, c'est magique". S.V. 2784-8921. Sérieux, ponctuel(e) et responsable, veuillez faxer votre CV au: 514-842-8440

ÉDUCATEUR(ICE) Technique ou attestation en service de garde exigée. Autres S'abstenir. Temps plein, exp. et réf. requises. 514-254-6388

ÉDUCATEUR(ICE) pour CPE, diplôme reconnu par MFE. Temps plein 450-678-4900

GARDERIE à Kirkland, recherche cuisinier(ère) poste permanent lundi au vend., salaire entre 11 \$ et 15 \$ / h, selon exp. et formation. Fax: 514-695-8067

310 BUREAUX

4 POSTES PERMANENTS Temps plein / Temps partiel

Technicien comptable Simple comptable

Word, Excel, Access Télémarketing Bon français

Entretien ménage Sentir le travail bien fait, références exigées

Salaire selon expérience. Faire parvenir votre c.v. par fax 514-727-8949

Adjoint(e) administratif(ve) bilingue, exp. (5 ans), gestion immobilière, tenue de un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

310 BUREAUX

4 POSTES PERMANENTS Temps plein / Temps partiel

Technicien comptable Simple comptable

Word, Excel, Access Télémarketing Bon français

Entretien ménage Sentir le travail bien fait, références exigées

Salaire selon expérience. Faire parvenir votre c.v. par fax 514-727-8949

Adjoint(e) administratif(ve) bilingue, exp. (5 ans), gestion immobilière, tenue de un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

310 BUREAUX

4 POSTES PERMANENTS Temps plein / Temps partiel

Technicien comptable Simple comptable

Word, Excel, Access Télémarketing Bon français

Entretien ménage Sentir le travail bien fait, références exigées

Salaire selon expérience. Faire parvenir votre c.v. par fax 514-727-8949

Adjoint(e) administratif(ve) bilingue, exp. (5 ans), gestion immobilière, tenue de un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

310 BUREAUX

4 POSTES PERMANENTS Temps plein / Temps partiel

Technicien comptable Simple comptable

Word, Excel, Access Télémarketing Bon français

Entretien ménage Sentir le travail bien fait, références exigées

Salaire selon expérience. Faire parvenir votre c.v. par fax 514-727-8949

Adjoint(e) administratif(ve) bilingue, exp. (5 ans), gestion immobilière, tenue de un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

310 BUREAUX

4 POSTES PERMANENTS Temps plein / Temps partiel

Technicien comptable Simple comptable

Word, Excel, Access Télémarketing Bon français

Entretien ménage Sentir le travail bien fait, références exigées

Salaire selon expérience. Faire parvenir votre c.v. par fax 514-727-8949

Adjoint(e) administratif(ve) bilingue, exp. (5 ans), gestion immobilière, tenue de un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

310 BUREAUX

4 POSTES PERMANENTS Temps plein / Temps partiel

Technicien comptable Simple comptable

Word, Excel, Access Télémarketing Bon français

Entretien ménage Sentir le travail bien fait, références exigées

Salaire selon expérience. Faire parvenir votre c.v. par fax 514-727-8949

Adjoint(e) administratif(ve) bilingue, exp. (5 ans), gestion immobilière, tenue de un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

310 BUREAUX

4 POSTES PERMANENTS Temps plein / Temps partiel

Technicien comptable Simple comptable

Word, Excel, Access Télémarketing Bon français

Entretien ménage Sentir le travail bien fait, références exigées

Salaire selon expérience. Faire parvenir votre c.v. par fax 514-727-8949

Adjoint(e) administratif(ve) bilingue, exp. (5 ans), gestion immobilière, tenue de un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

310 BUREAUX

4 POSTES PERMANENTS Temps plein / Temps partiel

Technicien comptable Simple comptable

Word, Excel, Access Télémarketing Bon français

Entretien ménage Sentir le travail bien fait, références exigées

Salaire selon expérience. Faire parvenir votre c.v. par fax 514-727-8949

Adjoint(e) administratif(ve) bilingue, exp. (5 ans), gestion immobilière, tenue de un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

310 BUREAUX

4 POSTES PERMANENTS Temps plein / Temps partiel

Technicien comptable Simple comptable

Word, Excel, Access Télémarketing Bon français

Entretien ménage Sentir le travail bien fait, références exigées

Salaire selon expérience. Faire parvenir votre c.v. par fax 514-727-8949

Adjoint(e) administratif(ve) bilingue, exp. (5 ans), gestion immobilière, tenue de un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

310 BUREAUX

4 POSTES PERMANENTS Temps plein / Temps partiel

Technicien comptable Simple comptable

Word, Excel, Access Télémarketing Bon français

Entretien ménage Sentir le travail bien fait, références exigées

Salaire selon expérience. Faire parvenir votre c.v. par fax 514-727-8949

Adjoint(e) administratif(ve) bilingue, exp. (5 ans), gestion immobilière, tenue de un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

310 BUREAUX

4 POSTES PERMANENTS Temps plein / Temps partiel

Technicien comptable Simple comptable

Word, Excel, Access Télémarketing Bon français

Entretien ménage Sentir le travail bien fait, références exigées

Salaire selon expérience. Faire parvenir votre c.v. par fax 514-727-8949

Adjoint(e) administratif(ve) bilingue, exp. (5 ans), gestion immobilière, tenue de un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

310 BUREAUX

4 POSTES PERMANENTS Temps plein / Temps partiel

Technicien comptable Simple comptable

Word, Excel, Access Télémarketing Bon français

Entretien ménage Sentir le travail bien fait, références exigées

Salaire selon expérience. Faire parvenir votre c.v. par fax 514-727-8949

Adjoint(e) administratif(ve) bilingue, exp. (5 ans), gestion immobilière, tenue de un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

COMMISS DE BUREAU / ACHAT

PME établie depuis plus de 40 ans recherche une personne expérimentée, bilingue, poste un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-434-8921

310 BUREAUX

4 POSTES PERMANENTS Temps plein / Temps partiel

Technicien comptable Simple comptable

Word, Excel, Access Télémarketing Bon français

Entretien ménage Sentir le travail bien fait, références exigées

Salaire selon expérience. Faire parvenir votre c.v. par fax 514-727-8949

Adjoint(e) administratif(ve) bilingue, exp. (5 ans), gestion immobilière, tenue de un atout. Salaire : 30 000 \$ et suite. C.V. 7171, Jean-Talon est, suite 400, Anct. Québec, H2M 3K2.

COMMISS ADMINISTRATION Bilingue. Très bonne connaissance informatique. Temps plein. Salaire : 22 à 23 000 \$. Fax: 514-

***Bibliothèque
et Archives
nationales***

Québec 

La Presse

25 septembre 2001

Page D20 manquante